

Upute za uporabu i ugradnju Pećnica



Prije postavljanja, ugradnje i prve uporabe **obvezno** pročitajte ove upute za uporabu i ugradnju. Time ćete zaštитiti sebe i izbjegći oštećenja.

Sadržaj

Sigurnosne napomene i upozorenja.....	5
Vaš doprinos zaštiti okoliša	12
Pregled	13
Upravljački elementi.....	14
Tipka za uključivanje/isključivanje	15
Zaslon.....	15
Senzorske tipke.....	15
Simboli	17
Princip rukovanja.....	18
Odabir točke izbornika	18
Promjena postavke u listi za odabir	18
Promjena postavke segmentnim klizačem	18
Odabir načina rada ili funkcije	18
Unos brojeva	19
Aktivacija MobileStart	19
Oprema.....	20
Tipska naljepnica	20
Sadržaj isporuke	20
Isporučeni i dodatni pribor	20
Sigurnosne značajke	25
Površine oplemenjene PerfectClean slojem	25
Prva uporaba	26
Miele@home	26
Osnovne postavke.....	27
Prvo zagrijavanje pećnice i ispiranje sustava isparavanja.....	28
Postavke.....	30
Pregled postavki	30
Pozivanje izbornika „Postavke“	32
Jezik 	32
Dnevno vrijeme	32
Osjetljenje.....	32
Zaslon.....	32
Glasnoća.....	33
Jedinice.....	33
Booster	33
Preporučene temperature	34
Naknadni rad rashl. vent.....	34
Sigurnost	34
Miele@home	35
Daljinsko upravljanje	35
Aaktivacija MobileStart.....	35
RemoteUpdate	36
Verzija softvera.....	36
Prodajno mjesto.....	36

Tvorničke postavke	36
Sati rada	36
Podsjet. min.	37
Glavni izbornik i podizbornici	38
Savjeti za uštedu energije	39
Upravljanje	41
Promjena vrijednosti i postavki za postupak pripreme jela	41
Promjena temperature	41
Podešavanje vremena pripreme	41
Promjena podešenog vremena pripreme	42
Brisanje podešenog vremena pripreme	42
Prekid postupka pripreme	42
Prethodno zagrijavanje prostora za pripremu jela	43
Booster	43
Klimatsko pečenje	44
Početak postupka pripreme s Klimatsko pečenje	44
Isparavanje pr. vode	46
Automatski programi	48
Kategorije	48
Uporaba automatskih programa	48
Napomene za primjenu	48
Dodatne primjene	49
Odmrzavanje	49
Priprema jela na niskim temperaturama	49
Ukuhavanje	50
Isušivanje	52
Duboko zamrznuti proizvodi/Gotova jela	53
Zagrijavanje posuda	53
Pečenje	54
Savjeti za pečenje	54
Napomene o tablicama za pečenje	54
Napomene za načine rada	54
Pečenje	56
Savjeti za pečenje	56
Napomene o tablicama za pečenje	56
Napomene za načine rada	57
Priprema jela na roštilju	58
Savjeti za pripremu jela na roštilju	58
Napomene o tablicama za pečenje	58
Napomene za načine rada	59
Čišćenje i održavanje	60
Neprikladna sredstva za čišćenje	60
Uklanjanje normalnih zaprljanja	61

Sadržaj

Uklanjanje tvrdokornih zaprljanja (osim FlexiClip teleskopskih vodilica).....	61
Tvrdokorna zaprljanja na FlexiClip teleskopskim vodilicama.....	62
Čišćenje katalitički emajlirane stražnje stjenke.....	62
Uklanjanje zaprljanja koja su posljedica začina, šećera i sličnoga	62
Uklanjanje zaprljanja od prskanog ulja i masti	62
Uklanjanje kamenca	63
Demontaža vrata	65
Rastavljanje vrata	66
Ugradnja vrata.....	68
Demontaža rešetki za prihvat s teleskopskim vodilicama FlexiClip	69
Rastavljanje stražnje stjenke.....	69
Preklapanje gornjeg grijača/roštilja prema dolje	70
Što učiniti, ako	71
Servis	75
Kontakt u slučaju smetnji	75
Jamstvo	75
Ugradnja	76
Dimenzije za ugradnju.....	76
Ugradnja u gornji ili donji kuhinjski ormarić.....	76
Bočna strana.....	77
Priklučci i ventilacija	78
Ugradnja pećnice.....	79
Električni priklučak.....	80
Tablice za pečenje	81
Miješano tijesto	81
Prhko tijesto	82
Dizano tijesto	83
Tijesto od sira i ulja.....	84
Biskvitno tijesto	84
Tijesto za krafne, lisnato tijesto, tijesto od bjelanjaka	85
Pikantna jela	86
Govedina.....	87
Teletina	88
Svinjetina	89
Janjetina, divljač	90
Perad, riba.....	91
Podaci za ispitivačke institute	92
Probna jela prema EN 60350-1	92
Razred energetske učinkovitosti	93
Informacijski list za kućanske pećnice	93
Tehnički podaci	94
Izjava o sukladnosti	94
Autorska prava i licence za komunikacijski modul	94

Sigurnosne napomene i upozorenja

Ova pećnica odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može dovesti do ozljeda osoba ili oštećenja stvari.

Pročitajte pažljivo upute za uporabu i ugradnju prije prve uporabe pećnice. U njima se nalaze važne napomene o ugradnji, sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Time ćete zaštititi sebe i izbjegći oštećenja pećnice.

U skladu s Normom IEC/EN 60335-1, tvrtka Miele izričito navodi da morate u potpunosti pročitati i slijediti poglavje o postavljanju pećnice kao i sigurnosne napomene i upozorenja.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte ove upute za ugradnju i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja.

Namjenska uporaba

- ▶ Ova pećnica predviđena je za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima.
- ▶ Ova pećnica nije namijenjena korištenju na otvorenom.
- ▶ Pećnicu upotrebjavajte isključivo u kućanstvu za pečenje, prženje, roštilj, kuhanje, odmrzavanje, ukuhavanje i sušenje namirnica. Ne dozvoljava se niti jedan drugi način primjene.
- ▶ Osobe koje zbog svog tjelesnog, osjetilnog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili zbog neznanja nisu u stanju sigurno rukovati pećnicom, moraju biti pod nadzorom dok rukuju istom. Takve osobe mogu pećnicu upotrebjavati bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako ju sigurno koristiti. Moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.
- ▶ Zbog posebnih zahtjeva (koji se odnose na temperaturu, vlagu, kemijsku postojanost, otpornost na trošenje i vibracije) u prostor za pripremu jela su ugrađena posebna rasvjetna tijela. Ova rasvjetna tijela se smiju koristiti samo za predviđenu namjenu. Nisu prikladna za osvjetljenje prostorija.
- ▶ Ova pećnica sadrži 1 izvor svjetlosti razreda energetske učinkovosti G.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Djeca u kućanstvu

- ▶ Upotrijebite blokadu uključivanja kako biste spriječili da djeca slučajno uključe pećnicu.
- ▶ Djeca mlađa od 8 godina ne smiju biti u blizini pećnice, osim kad su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca starija od 8 godina smiju koristiti pećnicu bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti pećnicu. Djeca moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.
- ▶ Djeca ne smiju čistiti ni održavati pećnicu bez nadzora.
- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini pećnice. Nikada nemojte dozvoliti da se djeca igraju pećnicom.
- ▶ Opasnost od gušenja gutanjem materijala za pakiranje. Igrajući se s ambalažom (primjerice folijom) djeca se u istu mogu zamotati ili ju navući preko glave i ugušiti se.
Držite ambalažu izvan dosega djece.
- ▶ Opasnost od ozljede o vruće površine. Dječja koža je osjetljivija na visoke temperature nego koža odraslih. Pećница se zagrijava na staklenim vratima, upravljačkoj ploči i na otvorima iz kojih izlazi zrak iz prostora za pripremu jela.
Zato spriječite da djeca dodiruju pećnicu tijekom rada.
- ▶ Opasnost od ozljeda dok su vrata otvorena. Vrata se mogu optereti do maks. 15 kg. Djeca se mogu ozlijediti otvorenim vratima.
Ne dozvoljavajte djeci sjedanje ili vješanje o otvorena vrata.

Tehnička sigurnost

- ▶ Nepravilno instaliranje, održavanje ili popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika. Instaliranje, održavanje ili popravke smije izvršiti samo ovlašteni Miele servis.
- ▶ Oštećena pećница može ugroziti Vašu sigurnost. Provjerite ima li pećnica vidljiva oštećenja. Nikada nemojte upotrebljavati oštećenu pećnicu.

Sigurnosne napomene i upozorenja

► Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranom sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Pretpostavka za takav pogon da je sustav napajanja energijom u skladu sa zahtjevima EN 50160 ili sličnim.

Zaštite predviđene za kućnu instalaciju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamjeniti istovjetnim mjerama u instalaciji. Kako je primjerice opisano u aktualnoj objavi VDE-AR-E 2510-2.

► Električna sigurnost pećnice može se zajamčiti samo ako je priključena na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Ovaj temeljni sigurnosni uvjet mora biti ispunjen. U slučaju sumnje prepustite provjeru električne instalacije ovlaštenom električaru.

► Obavezno usporedite priključne podatke (frekvenciju i napon) s tipske naljepnice pećnice s onima električne mreže jer se podaci moraju obavezno poklapati kako ne bi došlo do oštećenja pećnice. Prije priključivanja usporedite podatke. U slučaju sumnje obratite se stručno osposobljenom električaru.

► Višestruke utičnice ili produžni kabel ne jamče potrebnu sigurnost. Ne priključujte pećnicu na taj način na električnu mrežu.

► Pećnicu upotrebljavajte samo ako je ugrađena, kako bi se mogao osigurati siguran rad.

► Ova pećница ne smije se koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).

► Opasnost od ozljeda uzrokovanih strujnim udarom. Dodirivanjem dijelova pod naponom i preinakama na električnim ili mehaničkim dijelovima izlažete se opasnosti i možete uzrokovati smetnje u radu pećnice.

Nikada ne otvarajte kućište pećnice.

► Pravo na jamstvo gubite kada pećnicu popravljaju osobe neovlaštene od strane tvrtke Miele.

► Samo uporabom originalnih zamjenskih dijelova tvrtka Miele može jamčiti ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva. Neispravni dijelovi zamjenjuju se isključivo originalnim rezervnim dijelovima.

► Za pećnice koje su isporučene bez priključnog kabela, stručno osposobljena osoba ovlaštena od tvrtke Miele mora instalirati specijalni priključni kabel (pogledajte poglavlje „Ugradnja”, odlomak „Električni priključak”).

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Kada je priključni kabel oštećen, stručno osposobljena osoba ovlaštena od tvrtke Miele mora isti zamijeniti specijalnim priključnim kablom (pogledajte poglavlje „Ugradnja”, odlomak „Električni priključak“).
- ▶ Kod ugradnje, održavanja i popravaka, pećnica se mora sasvim isključiti iz električne mreže, primjerice kad je osvjetljenje prostora za pripremu jela u kvaru (pogledajte poglavlje „Što učiniti ako ...“). U prethodno spomenuto se uvjerite na sljedeći način:
 - isključite osigurače u električnoj instalaciji ili
 - potpuno odvrnite rastalne osigurače u električnoj instalaciji ili
 - izvucite utikač (ako je dostupan) iz utičnice. Pri tome nemojte povlačiti žicu već utikač.
- ▶ Za besprijekoran rad pećnica treba adekvatan dovod zraka za hlađenje. Pazite da ništa ne remeti dovod zraka za hlađenje (primjerice ugradnja letvica za zaštitu od topline u ugradbeni ormarić). Pored navedenog, potreban zrak za hlađenje ne smije biti prekomjerno zagrijan kroz druge izvore topline (primjerice peći na kruta goriva).
- ▶ Kada je pećnica ugrađenaiza prednje strane namještaja (npr. vratna), ta vrata ne zatvarajte tijekom korištenja pećnice. Iza zatvorenih vrata namještaja sakuplja se toplina i vlaga. Time se može oštetiti pećnica, ormarić i pod. Vrata ormarića zatvorite tek kad se pećnica potpuno ohladi.

Pravilna uporaba

- ▶ Opasnost od ozljede o vruće površine. Pećnica se zagrijava tijekom rada. Možete se opeći o grijачe, prostor za pripremu jela, pribor i namirnice.
- Za umetanje ili vađenje vrućih jela ili za vrijeme bilo kakvih postupaka u vrućem prostoru za pripremu jela, navucite kuhinjske rukavice.
- ▶ Vrata pećnice ostavite zatvorenima ako iz namirница u prostoru za pripremu jela nastaje dim kako biste prigušili eventualno nastale plamenove. Prekinite postupak tako što ćete isključiti pećnicu i izvucite utikač. Otvorite vrata tek kad dim nestane.
- ▶ Predmeti se u blizini uključene pećnice zbog visokih temperatura mogu zapaliti. Pećnicu nikada ne upotrebljavajte za grijanje prostorije.
- ▶ Ulja i masti mogu se zapaliti od pregrijavanja. Kada radite s uljima i mastima pećnicu ni u jednom trenutku ne ostavljajte bez nadzora. Vatru uzrokovanu uljem i mastima ne gasite vodom. Isključite pećnicu i plamen ugasite tako što ćete vrata uređaja ostaviti zatvorena.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Kada namirnice pripremate na roštilju, predugo vrijeme pripreme može dovesti do isušivanja i eventualno do samozapaljenja namirnica. Pridržavajte se preporučenog vremena za pripremu na roštilju.
- ▶ Neke se namirnice brzo isušuju i mogu se same zapaliti na visokim temperaturama pripreme na roštilju.
Načine rada pripreme na roštilju nikada ne koristite za zapeći peciva ili kruh te za sušenje cvijeća ili začinskog bilja. Koristite načine rada Vrući zrak plus  ili Gornji i donji grijач .
- ▶ Ako kod pripreme namirnica koristite alkoholna pića, imajte u vidu da alkohol isparava na visokim temperaturama. Ova para se može zapaliti na vrućim grijачima.
- ▶ Kod iskorištavanja preostale topline za održavanje namirnica toplina zbog visoke vlage i kondenzirane vode u pećnici može nastati korozija. Također se mogu oštetiti upravljačka ploča uređaja, kuhinjska radna ploča ili ugradbeni ormarić. Ostavite pećnicu uključenom i podešite najnižu temperaturu u odabranom načinu rada. Ventilator tada automatski ostaje uključen.
- ▶ Namirnice koje se održavaju toplima ili se čuvaju u prostoru za pripremu jela mogu se isušiti, a vlaga koju ispuštaju može uzrokovati koroziju u pećnici. Stoga poklopite namirnice.
- ▶ Emajl na dnu prostora za pripremu jela može zbog nastale toplinske brane puknuti ili se rasprsnuti.
Dno prostora za pripremu jela nikada ne pokrivajte primjerice aluminijskom folijom ili papirom za pečenje.
Ako dno prostora za pripremu jela prilikom pripreme želite koristiti za odlaganje ili za zagrijavanje posuđa, u tu svrhu koristite isključivo načine rada Vrući zrak plus  ili Eco vrući zrak 

9

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Opasnost od ozljede uslijed vodene pare. Kod postupaka pripreme jela s regulacijom vlažnosti i tijekom isparavanja preostale vode nastaje vodena para koja može prouzročiti ozbiljne opekotine. Tijekom dodavanja pare ili isparavanje preostale vode ne otvarajte vrata.
- ▶ Važno je da je temperatura u namirnici ravnomjerno raspoređena i dovoljno visoka. Miješanjem ili okretanjem namirnica će se ravnomjerno zagrijati.
- ▶ Plastično posuđe koje nije namijenjeno uporabi u pećnici rastopiti će se pri visokim temperaturama te može oštetiti pećnicu ili se može zapaliti.
Upotrebljavajte isključivo plastično posuđe prikladno za uporabu u pećnici. Pročitajte upute proizvođača posuda.
- ▶ U zatvorenim se limenkama prilikom ukuhavanja ili zagrijavanja stvara previšoki tlak zbog čega mogu prsnuti. Ne ukuhavajte i ne zagrijavajte visoke posude i limenke.
- ▶ Opasnost od ozljeda otvorenim vratima. O otvorena vrata se možete udariti ili spotaknuti. Vrata ne ostavljajte otvorenima bez potrebe.
- ▶ Vrata se mogu opteretiti do maksimalno 15 kg. Ne naslanjajte se i ne sjedajte na otvorena vrata i ne stavljajte na njih teške predmete. Pazite da se ništa ne zaglavi između vrata i prostora za pripremu jela. Pećnica se može oštetiti.

Za površine od plemenitog čelika vrijedi sljedeće:

- ▶ Plemenita površina oštetiti će se ljepljivim sredstvom i izgubiti svoja svojstva kao zaštita od prljavštine. Na površinu od plemenitog čelika ne lijepite poruke, ljepljivu traku ili bilo kakva druga ljepljiva sredstva.
- ▶ Magneti mogu ostaviti tragove. Nemojte koristiti metalne površine kao površinu za stavljanje magneta.

Čišćenje i održavanje

- ▶ Opasnost od ozljeda uzrokovanih strujnim udarom. Para parnog čistača može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj. Za čišćenje nemojte nikada upotrebljavati parni čistač.
- ▶ Vodilice za prihvrat možete skinuti (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Skidanje vodilica za prihvrat s FlexiClip teleskopskim vodilicama“). Vodilice za prihvrat ponovo pravilno postavite.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Katalitički emajliranu stražnju stjenku možete skinuti prilikom čišćenja (pogledajte poglavje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Rastavljanje stražnje stjenke“). Stražnju stjenku ponovno vratite u uređaj i pećnicu nikada ne koristite bez postavljene stražnje stjenke.
- ▶ Grebotine mogu oštetiti stakla na vratima uređaja. Za čišćenje stakla vrata nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva, grube spužve ili četke ni oštре metalne strugalice.
- ▶ U toplim i vlažnim uvjetima postoji veća vjerojatnost od infestacije štetočinama (primjerice žohara). Održavajte svoju pećnicu i okruženje uvijek čistima.
Štete prouzrokovane štetočinama nisu pokrivene jamstvom.

Pribor

- ▶ Upotrebljavajte isključivo Miele originalni pribor. Nadograđe li se ili ugrade drugi dijelovi, gube se prava koja proizlaze iz garancije, jamstva i/ili odgovornosti za proizvod.
- ▶ Miele Vam jamči isporuku rezervnih dijelova bitnih za funkciranje uređaja minimalno 10 godina, a maksimalno 15 godina od dana prestanka proizvodnje Vaše pećnice.
- ▶ Miele Gourmet pekač HUB 5000/HUB 5001 (ukoliko dostupan) ne smije se umetati na razinu 1. Oštetić će se dno prostora za pripremu jela. Zbog premalog razmaka nastaje toplinska brana pa emajl može puknuti ili se rasprsnuti. Miele pekač također nikada nemojte postavljati na gornju prečku razine 1, jer isti tako nije osiguran od izvlačenja. Općenito koristite razinu 2.

Vaš doprinos zaštiti okoliša

Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se načelno može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine. Koristite odgovarajuća mesta za prikupljanje ambalaže, ovisno o vrsti materijala ambalaže koju predajte na zbrinjavanje. Bilo koje Miele prodajno mjesto od Vas će preuzeti transportnu ambalažu.

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su neophodni za njihovo funkciranje i sigurno korištenje istima. S obzirom da mogu sadržavati opasne tvari, ako se navedeni materijali odlažu u otpad iz kućanstva ili se zbrinjavaju na drugi nepropisani način, mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga je važno poštovati zakonsku obvezu odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Dotrajali električni i elektronički uređaj ne smijete bacati u otpad iz kućanstva, već ste isti obvezni odvojiti od miješanog komunalnog otpada i od ostalih vrsta otpada.

Umjesto odlaganja dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u otpad iz kućanstva, navedene uređaje predajte na zbrinjavanje u službene sabirne centre za prihvat i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u Vašem gradu, ili u prodajno mjesto na kojem ste kupili navedeni uređaj ili u jedno od drugih prodajnih mjesta društva Miele.

Ako se na dotrajalom električnom ili elektroničkom uređaju nalaze osobni po-

daci, preporučamo, radi Vaše sigurnosti, iste izbrisati u cijelosti prije predaje navedenih uređaja na zbrinjavanje. Ako osobne podatke ostavite na navedenim uređajima, to činite na vlastitu odgovornost.

Dotrajale električne i elektroničke uređaje obvezni ste predati na zbrinjavanje u cijelosti i u stanju iz kojeg je vidljivo da navedeni uređaji nisu prethodno rastavljeni radi vađenja zasebnih komponenti ili dijelova.

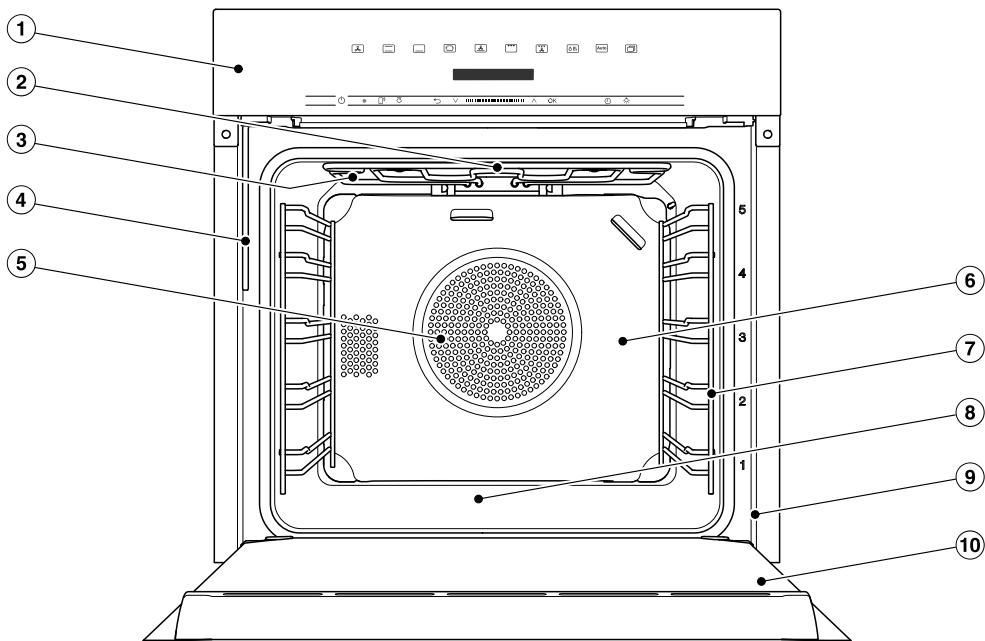
Molimo pobrinite se da Vaši dotrajali električni i elektronički uređaji do predaje na zbrinjavanje bude izvan dohvata djece.

Ovisno o konkretnom uređaju, dotrajale električne i elektroničke uređaje moguće je reciklirati. Navedeni uređaji mogu sadržavati dijelove koji se mogu iskoristiti za popravak drugih proizvoda. Na taj način, štede se sirovine i omogućava se razumno iskorištavanje prirodnih resursa.



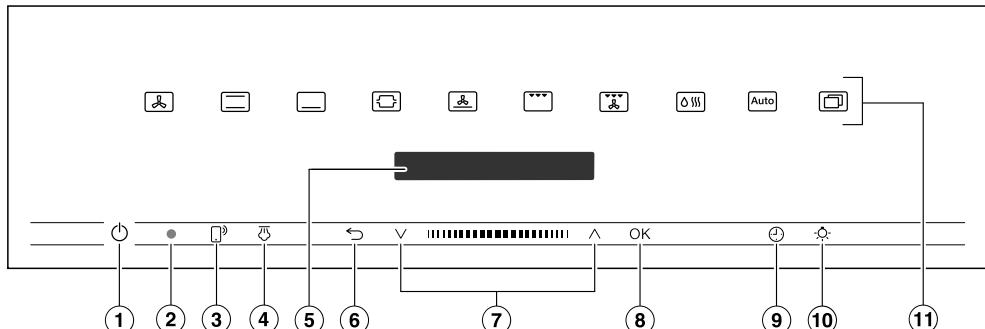
Ova oznaka, koja se sastoji od prekrivenog spremnika za sakupljanje otpada s kotačima, ima značenje odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Ako se takva oznaka nalazi na Vašem uređaju, takav uređaj ne smijete odlagati u kantu za smeće u Vašem kućanstvu u koju odlažete miješani komunalni otpad, već ste uređaj obvezni zbrinuti sukladno ovdje navedenim uputama i primjenjivim propisima za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja.

Pećnica



- ① Upravljački elementi
- ② Gornji grijач/roštilj
- ③ Otvori za dovod pare
- ④ Usisna cijev za punjenje sustava za isparavanje
- ⑤ Usisni otvor za ventilator s prstenastim grijачem iza
- ⑥ Katalitički emajlirana stražnja stjenka
- ⑦ Vodilice za prihvata s 5 razina
- ⑧ Dno prostora za pripremu jela s ispod položenim donjim grijачem
- ⑨ Prednji okvir s tipskom naljepnicom
- ⑩ Vrata

Upravljački elementi



- ① Tipka za uključivanje i isključivanje u udubljenju
Za uključivanje i isključivanje pećnice
- ② Optičko sučelje
(samo za Miele servis)
- ③ Senzorska tipka .
Za upravljanje pećnicom putem
Vašeg mobilnog krajnjeg uređaja
- ④ Senzorska tipka .
Za aktiviranje dodavanja pare
- ⑤ Zaslon
Za prikaz dnevnog vremena i infor-
macija o upravljanju
- ⑥ Senzorska tipka .
Za postepeno vraćanje i za prekid
postupka pripreme jela
- ⑦ Područje navigacije tipkama sa streli-
cama i .
Za kretanje kroz popise za odabir i
promjenu vrijednosti
- ⑧ Senzorska tipka .
Za prikaz funkcija i pohranjivanje pos-
tavki
- ⑨ Senzorska tipka .
Za podešavanje podsjetnika minuta,
vremena pripreme ili početka odnos-
no završetka postupka pripreme
- ⑩ Senzorska tipka .
Za uključivanje i isključivanje osvjetl-
jenja prostora za pripremu jela
- ⑪ Senzorske tipke
Za odabir načina rada, automatskih
programa i postavki

Tipka za uključivanje/isključivanje

Tipka za uključivanje/isključivanje ⓧ je ulegnuta i reagira na kontakt prstom.

Ovom tipkom uključujete i isključujete pećnicu.

Zaslon

Na zaslonu se prikazuje točno vrijeme ili različite informacije o načinima rada, temperaturama, vremenu pripreme jela, automatskim programima i postavkama.

Nakon uključivanja pećnice pomoću tipke za uključivanje/isključivanje ⓧ prikazuje se glavni izbornik sa zahtjevom Odaberite način rada.

Senzorske tipke

Senzorske tipke reagiraju na dodir prsta. Svaki dodir potvrđuje se zvučnim signalom. Zvuk tipki možete isključiti sa Ostali | Postavke | Glasnoća | Ton tipki.

Ukoliko želite da senzorske tipke reagiraju i kada je pećnica isključena, odaberite postavku Zaslon | QuickTouch | Uključiti.

Senzorske tipke iznad zaslona

Informacije o načinima rada i ostalim funkcijama naći ćete u poglavljima „Glavni izbornici i podizbornici“, „Postavke“, „Automatski programi“ i „Ostale primjene“.

Upravljački elementi

Senzorske tipke ispod zaslona

Senzorska tipka	Funkcija
	Ako pećnicom želite upravljati pomoću svog mobilnog krajnjeg uređaja, morate raspolagati s Miele@home sustavom, uključiti postavku Daljinsko upravljanje te dodirnuti navedenu senzorsku tipku. Potom navedena senzorska tipka svijetli te je na raspolažanju funkcija MobileStart. Sve dok navedena senzorska tipka svijetli, pećnicom možete upravljati pomoću svog mobilnog krajnjeg uređaja (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Miele@home“).
	Ako ste u načinu rada Klimatsko pečenje  odabrali ručno dodavanje pare, isto se aktivira odabirom na ovu senzorsku tipku. Senzorska tipka svijetli narančasto kada možete aktivirati dodavanje pare. Usporedno sa dodavanjem pare koje je u tijeku na zaslonu se pojavljuje  .
	Ovisno o izborniku u kojem se nalazite ovom senzorskom tipkom vratite ćete se u prethodni izbornik ili u glavni izbornik. Kad se istovremeno odvija postupak pripreme jela, ovom senzorskom tipkom možete prekinuti postupak pripreme jela.
	Kroz područje za navigaciju se krećete sa strelicama ili prostorom između njih, u popisima za odabir prema gore ili dolje. Na zaslonu se pojavljuje točka izbornika koju želite izabrati. Vrijednosti i postavke možete mijenjati sa strelicama ili područjem između njih.

Upravljački elementi

Senzorska tipka	Funkcija
OK	Čim se pojavi vrijednost, napomena ili postavka koju možete potvrditi, senzorska tipka <i>OK</i> svijetli narančasto. Odabirom ove senzorske tipke pozivate funkcije poput podsjetnika minuta, pohranjujete promijenjene vrijednosti ili postavke ili potvrđujete napomene.
⊕	Ukoliko se ne odvija postupak pripreme jela, senzorskog tipkom u svakom trenutku možete podesiti podsjetnik minuta (primjerice za kuhanje jaja). Ukoliko se istovremeno odvija postupak pripreme jela, možete podesiti podsjetnik minuta, vrijeme pripreme i vrijeme početka ili završetka za postupak pripreme jela.
⊗	Odabirom ove senzorske tipke možete uključiti i isključiti osvjetljenje prostora za pripremu jela. Ovisno o odabranoj postavci osvjetljenje prostora za pripremu jela se gasi za 15 sekundi ili ostaje stalno uključeno ili isključeno.

Simboli

Na zaslonu se mogu prikazati sljedeći simboli:

Simbol	Značenje
	Ovaj simbol označava dodatne informacije i napomene vezane uz upravljanje. Ove prozorčiće s informacijama potvrdite s <i>OK</i> .
	Podsjetnik minuta
	Kvačica označava aktualnu postavku.
	Postavke kao što su svjetlina zaslona ili glasnoća, prikazane su na segmentnom klizaču.
	Blokada uključivanja sprječava neželjeno uključivanje pećnice (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Sigurnost“).

Princip rukovanja

Pećnicom upravljate preko područja za navigaciju sa strelicama \wedge i \vee i područjem između njih 

Čim se pojavi vrijednost, napomena ili postavka koju možete potvrditi, senzorska tipka *OK* svijetli narančasto.

Odabir točke izbornika

- Dodirnite strelicu \wedge ili \vee ili povucite prstom preko područja  udesno ili ulijevo, dok se ne pojavi željena točka izbornika.

Savjet: Ako strelicu držite pritisnutom, automatski se dalje pomiče lista za odabir, sve dok ne pustite strelicu.

- Odabir potvrdite s *OK*.

Promjena postavke u listi za odabir

Aktualna postavka označena je kvačicom .

- Dodirnite strelicu \wedge ili \vee ili povucite prstom preko područja  udesno ili ulijevo, dok se ne pojavi željena vrijednost ili željena postavka.
- Potvrdite s *OK*.

Postavka je pohranjena. Vraćate se u prethodni izbornik.

Promjena postavke segmentnim klizačem

Neke su postavke prikazane segmentnim klizačem . Kada su svi segmenti ispunjeni, odabrana je maksimalna vrijednost.

Ako nije niti jedan ili je samo jedan segment ispunjen, odabrana je minimalna vrijednost ili je postavka isključena (primjerice kod glasnoće).

- Dodirnite strelicu \wedge ili \vee ili povucite prstom preko područja  udesno ili ulijevo, dok se ne pojavi željena postavka.

- Odabir potvrdite s *OK*.

Postavka je pohranjena. Vraćate se u prethodni izbornik.

Odabir načina rada ili funkcije

Senzorske tipke za načine rada i funkcije (primjerice Ostali ) nalaze se iznad zaslona (pogledajte poglavlje „Upravljanje“ i „Postavke“).

- Dodirnite senzorsku tipku za željeni način rada ili funkciju.

Senzorska tipka na upravljačkoj ploči svijetli narančasto.

- U načinima rada i funkcijama: podešite vrijednosti poput temperature.
- Pod Ostali : krećite se kroz listu za odabir, dok se ne pojavi željena točka izbornika.
- Potvrdite s *OK*.

Promjena načina rada

Tijekom postupka pripreme možete izvršiti promjenu na drugi način rada.

Senzorska tipka do sada odabranog načina rada svijetli narančasto.

- Dodirnite senzorsku tipku novog načina rada ili funkciju.

Pojavljuje se promjenjeni način rada i pripadajuće predložene vrijednosti.

Senzorska tipka promjenjenog načina rada svijetli narančasto.

Krećite se kroz Ostali  u listama za odabir, dok se ne pojavi željena točka izbornika.

Unos brojeva

Brojevi, koje možete promijeniti, prikazani su na svjetloj podlozi.

- Dodirnite strelicu  ili  ili povucite prstom preko područja  udesno ili ulijevo, dok se željeni broj ne prikaže na svjetloj podlozi.

Savjet: Ako strelicu držite pritisnutom, automatski se dalje pomiče vrijednost, sve dok ne pustite strelicu.

- Potvrdite s *OK*.

Pohranjen je promijenjen broj. Vraćate se u prethodni izbornik.

Aktivacija MobileStart

- Za aktivaciju MobileStart funkcije odaberite senzorsku tipku .

Senzorska tipka  svijetli. Pećnicom možete daljinski upravljati pomoći Miele aplikacije.

Izravno upravljanje na pećnici ima prednost pred daljinskim upravljanjem putem aplikacije.

MobileStart možete upotrebljavati sve dok svijetli senzorska tipka .

Oprema

Na zadnjoj stranici naći ćete modele koji su opisani u ovim uputama za uporabu i montažu.

Tipska naljepnica

Tipsku naljepnicu možete vidjeti na okviru prednje strane uređaja, kad su vrata otvorena.

Tu se nalazi oznaka modela, tvornički broj i priključni podaci (mrežni napon/frekvencija/maksimalna priključna vrijednost).

Pripremite ove podatke kada imate pitanja ili probleme, kako bi Vam Miele ciljano mogao pomoći.

Sadržaj isporuke

- Upute za uporabu i ugradnju za upravljanje funkcijama pećnice
- Kuharica s receptima za automatske programe i druge načine rada
- vijci za pričvršćenje Vaše pećnice u ugradbeni ormarić
- Tablete za uklanjanje kamenca i plastično crijevo s vakuumskim držačem za uklanjanje kamenca sa sustava za paru
- različiti pribor

Isporučeni i dodatni pribor

Oprema ovisi o modelu.

Vaša pećnica načelno ima vodilice za prihvati, univerzalni lim i rešetku za pečenje (kratko: rešetku).

Ovisno o modelu Vaša je pećnica osim toga opremljena i dodatnim priborom, koji se ovdje navodi.

Sav navedeni pribor kao i sredstva za čišćenje i održavanje, usklađeni su s Miele pećnicom.

Možete ga naručiti putem Miele internet trgovine, u Miele servisu i kod Vašeg Miele prodavača.

Kod naručivanja navedite oznaku modela Vaše pećnice i oznaku željenog pribora.

Vodilice za prihvat

U prostoru za pripremu jela s desne i lijeve strane nalaze se vodilice za prihvat s razinama  za umetanje pribora.

Oznaku razina možete očitati na prednjem okviru.

Svaka razina sastoji se od 2 prečke položene jedna iznad druge.

Pribor (primjerice rešetka) se umeće između prečki.

FlexiClip teleskopske vodilice (ako postoje) postavljate na donju prečku.

Vodilice za prihvat možete skinuti (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Skidanje vodilica za prihvat s FlexiClip teleskopskim vodilicama“).

Lim za pečenje, univerzalni lim i rešetka sa sustavom zaštite od izvlačenja

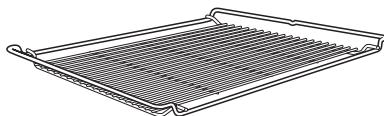
Lim za pečenje HBB 71:



Univerzalni lim HUBB 71:



Rešetka HBBR 71:



Pribor uvijek umećite u vodilicu za prihvativ između prečki neke od razina.

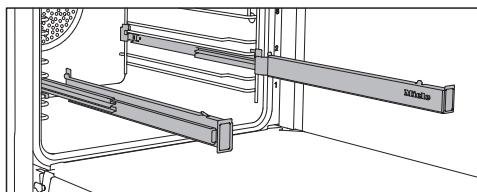
Rešetku umetnите uvijek s površinom za odlaganje prema dolje.

Na kraćim stranama ovog pribora nalazi se središnje postavljena zaštita od izvlačenja. Ona sprječava da pribor isklizne iz vodilica za prihvativ, kada isti želite samo djelomice izvući.



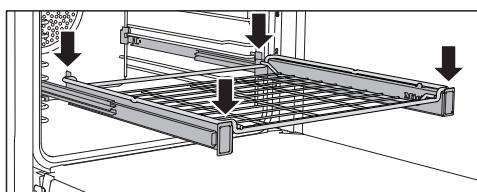
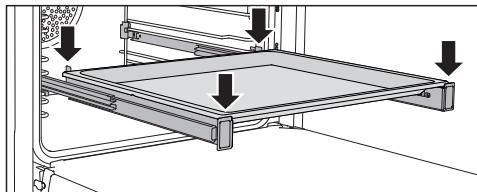
Kada koristite univerzalni lim s položenom rešetkom, univerzalni se lim umeće između prečki te razine, a rešetka automatski iznad.

FlexiClip teleskopske vodilice HFC 71



FlexiClip teleskopske vodilice možete koristiti na razinama 1–4.

Prvo do kraja uvucite FlexiClip teleskopske vodilice u prostor za pripremu prije nego što umetnete pribor na njih. Pribor je tada automatski osiguran između kukica sprjeda i straga te ne može iskliznuti.



Nosivost FlexiClip teleskopskih vodilica iznosi maksimalno 15 kg.

Oprema

Ugradnja i vađenje FlexiClip teleskopske vodilica

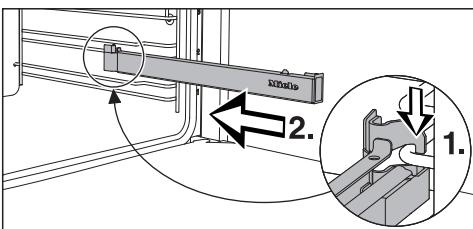
! Opasnost od ozljede o vruće površine.
Pećnica se zagrijava tijekom rada.
Možete se opeći o grijачe, prostor za pripremu jela i pribor.

Ostavite prvo grijачe, prostor za pripremu jela i pribor da se ohlade prije nego što FlexiClip teleskopske vodilice umetnete ili izvadite.

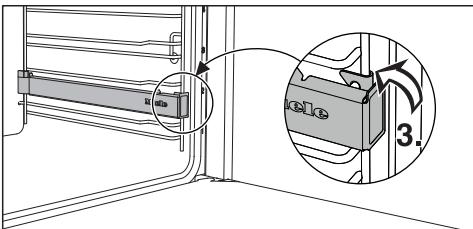
FlexiClip teleskopske vodilice umeću se između prečki neke razine.

Teleskopska vodilica FlexiClip ugrađuje se s natpisom Miele desno.

Ne razvlačite FlexiClip teleskopske vodilice prilikom ugradnje ili vađenja.



■ Teleskopsku vodilicu FlexiClip postavite naprijed na donju prečku razine (1.) i gurnite ju duž prečke u prostor za pripremu jela (2.).

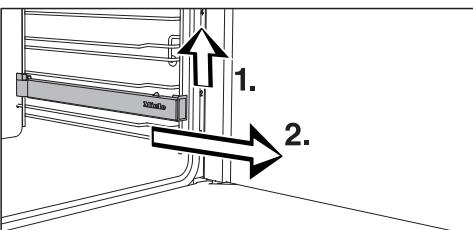


■ Postavite FlexiClip teleskopsku vodilicu tako da se uglavi na donjoj prečki razine (3.).

Ako su FlexiClip teleskopske vodilice nakon ugradnje blokirane, izvucite ih jednim snažnim pokretom.

Postupite na sljedeći način kako biste izvadili FlexiClip teleskopske vodilice:

■ Gurnite FlexiClip teleskopsku vodilicu do kraja.



■ Podignite FlexiClip teleskopsku vodilicu sprjeda (1.) i povucite ju prema van duž prečke razine na kojoj je položena (2.).

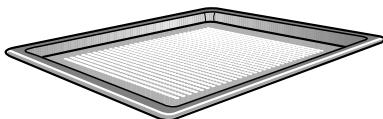
Lim za roštilj i pečenje HGBB 71



Lim za roštilj i pečenje postavlja se u univerzalni lim za pečenje.
Prilikom pripreme na roštilju, pečenja ili pripreme s AirFry štiti sok od pečenja od zagorijevanja kako bi se isti mogao dalje upotrebljavati.

Emajlirana površina oplemenjena je PerfectClean slojem.

Perforirani Gourmet lim za pečenje i AirFry HBBL 71



Fina perforacija Gourmet lima za pečenje i AirFry usavršava postupke pripreme jela:

- Kod pripreme je poboljšano tamnjjenje donje strane peciva od svježeg dizanog tijesta ili tijesta sa svježim sirom i uljem, kruha i peciva.
Tijesto prvo razvaljavajte na ravnoj radnoj površini, a zatim ga stavite na Gourmet lim za pečenje i AirFry lim.
- Krumpirići, kroketi i slično mogu se pripremati bez masnoće vrućim zrakom (AirFrying).
- Cirkulacija zraka se optimizira oko namirnice koja se suši.

Emajlirana površina oplemenjena je PerfectClean slojem.

Jednake mogućnosti primjene nudi Vam i perforirani **okrugli kalup za pečenje i AirFry HBFP 27-1**.

Okrugli kalupi za pečenje



Okrugli kalup HBFP 27-1 bez perforacija prikladan je i za pripremu pizze, plosnatih kolača od dizanog ili miješanog tijesta, slatkih i ukusnih pita, zapečenih deserta, pogača ili za pripremu duboko zamrznutih kolača ili pizze.

Perforirani okrugli kalup za pečenje u AirFry HBFP 27-1 ima jednake mogućnosti uporabe kao i perforirani **Gourmet lim za pečenje i AirFry HBBL 71**.

Emajlirana površina oba kalupa za pečenje oplemenjena je PerfectClean slojem.

- Umetnute rešetku te na nju postavite okrugli kalup za pečenje.

Kamen za pečenje HBS 70



S kamenom za pečenje ostvarit ćete optimalan rezultat pečenja kod jela koja moraju imati hrskavo pečeno dno, kao što je pizza, quiche, kruh, peciva, pikantna peciva ili slično.

Kamen za pečenje se sastoji od vatrostalne keramike te je glaziran. Za postavljanje i vađenje namirnica priložena je lopatica od neobrađenog drva.

- Umetnute rešetku te na nju postavite kamen za pečenje.

Oprema

Gourmet pekač HUB

Poklopac HBD

Miele Gourmet pekači mogu se, za razliku od drugih posuda, umetnuti direktno u vodilice za prihvati. One kao i rešetka imaju zaštitu od izvlačenja.

Površina pekača sadrži sloj protiv prianjanja.

Postoje Gourmet pekači različite dubine. Širina i visina su jednake.

Odgovarajući se poklopci naručuju posebno. Pri kupnji pribora navedite oznaku modela.

Dubina: 22 cm

HUB 5000-M
HUB 5001-M*



HBD 60-22



Dubina: 35 cm

HUB 5001-XL*



HBD 60-35



* prikladan za induktičke ploče za kuhanje

Katalitički emajlirani pribor

Katalitički emajlirane površine se od zaprljanja uljima i masnoćama samostalno čiste pri visokim temperaturama.

Procitajte napomene u poglavljiju „Čišćenje i održavanje“.

- Bočne stjenke

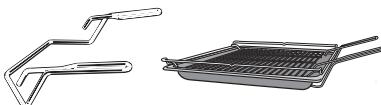
Bočne stjenke umeću se iza vodilica za prihvati i štite stjenke prostora za pripremu jela od zaprljanja.

- Stražnja stjenka

Zamjenski dio naručite ako je katalitički emajl postao nedjelotvoran zbog nestručnog rukovanja ili jakog zaprljanja.

Kod naručivanja navedite oznaku modele Vaše pećnice.

Držač za vađenje HEG



Držač za vađenje Vam olakšava vađenje univerzalnog lima, lima za pečenje i rešetke.

Pribor za čišćenje i održavanje

- Tablete za uklanjanje kamenca, plastično crijevo s držačem za uklanjanje kamenca u pećnici
- Miele univerzalna krpa od mikrovlakana
- Miele sredstvo za čišćenje pećnice

Sigurnosne značajke

- Blokada uključivanja

(pogledajte poglavlje „Postavke“, odlok „Sigurnost“)

- Zaključavanje tipki

(pogledajte poglavlje „Postavke“, odlok „Sigurnost“)

- Ventilator za hlađenje

(pogledajte poglavlje „Postavke“, odlok „Naknadni rad rashladnog ventilatora“)

- Sigurnosno isključivanje

Sigurnosno isključivanje se automatski aktivira kada pećnica radi neuobičajeno dugo. Dužina tog vremenskog razdoblja ovisi o odabranom načinu rada.

- Vrata s prolaskom zraka

Vrata su djelomice izrađena od stakla koje ima svojstvo reflektiranja topline. Za vrijeme rada se dodatno provodi zrak kroz vrata tako da vanjska ploha vrata ostaje hladna.

U svrhu čišćenja vrata možete skinuti i rastaviti (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).

Površine oplemenjene PerfectClean slojem

Površine oplemenjene PerfectClean slojem sprječavaju lijepljenje i izrazito se jednostavno čiste.

Pripremljene namirnice lako se odvajaju. Zaprljanja se nakon pečenja lako uklanjuju.

Na površinama oplemenjenim PerfectClean slojem svoju namirnicu možete rezati.

Nemojte upotrebljavati keramičke noževe jer oni oštećuju površinu oplemenjenu PerfectClean slojem.

Površine oplemenjene PerfectClean slojem održavaju se jednako lako kao staklo.

Pročitajte napomene u poglavlju „Čišćenje i održavanje“, kako biste sačuvali prednosti efekta ne prianjanja namirnica i upoznali se sa s izrazito jednostavnim načinom čišćenja.

Površine oplemenjene PerfectClean slojem:

- Prostor za pripremu jela
- Vodilice za prihvata
- FlexiClip teleskopske vodilice
- Rešetka
- Univerzalni lim
- Lim za pečenje
- Lim za roštilj i pečenje
- Perforirani Gourmet lim za pečenje i AirFry
- Okrugli perforirani lim za pečenje i AirFry
- Okrugli lim za pečenje

Prva uporaba

Miele@home

Vaša pećnica opremljena je integriranim WLAN modulom.

Za uporabu Vam je potrebno sljedeće:

- WLAN mreža
- Miele aplikacija
- korisnički račun kod tvrtke Miele. Korisnički račun možete izraditi putem Miele aplikacije.

Miele aplikacija vodi Vas kroz povezivanje između pećnice i kućne WLAN mreže.

Nakon što ste pećnicu povezali na svoju WLAN mrežu, pomoću aplikacije možete primjerice vršiti sljedeće akcije:

- dohvatiti informacije o radnom stanju svoje pećnice
- dohvatiti napomene o izvršenim postupcima pripreme svoje pećnice
- završiti postupke pripreme u tijeku

Povezivanjem pećnice u svoju WLAN mrežu povećava se potrošnja energije, čak i kada je pećnica isključena.

Osigurajte da na mjestu postavljanja svoje pećnice primate signal WLAN mreže dovoljne jačine.

Raspoloživost WLAN veze

WLAN veza dijeli raspon frekvencije s drugim uređajima (npr. mikrovalnim pećnicama, igračkama na daljinsko upravljanje). Uslijed navedenog, može doći do privremenih ili trajnih poremećaja veze. Stoga se ne može jamčiti stalna raspoloživost ponuđenih funkcija.

Raspoloživost Miele@home

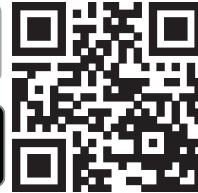
Korištenje Miele aplikacije ovisi o raspoloživosti Miele@home usluga u Vašoj državi.

Usluga Miele@home nije raspoloživa u svakoj državi.

Informacije o raspoloživosti možete pronaći preko internet stranice www.miele.hr.

Miele aplikacija

Miele aplikaciju možete besplatno preuzeti u Apple App ili Google Play trgovinama aplikacijama.



Osnovne postavke

Za prvu uporabu morate napraviti postavke u nastavku. Ove postavke možete kasnije ponovno promijeniti (pogledajte poglavlje „Postavke“).

 Opasnost od ozljede o vruće površine.

Pećnica se zagrijava tijekom rada.

Pećnicu upotrebljavajte samo ako je ugrađena, kako bi se mogao osigurati siguran rad.

Kad se pećnica priključi na električnu mrežu, automatski se uključuje.

Podešavanje jezika

- Odaberite željeni jezik.

Ako ste zabunom odabrali jezik koji ne razumijete, slijedite upute u poglavlju „Postavke“, odlomak „Jezik“.

Podešavanje lokacije

- Odaberite željenu lokaciju.

Postavljanje Miele@home

Na zaslonu se pojavljuje Postavljanje Miele@home.

- Ako odmah želite podesiti Miele@home, potvrdite s *OK*.
- Ukoliko želite odgoditi podešavanje za kasnije, odaberite Preskočiti i potvrdite s *OK*.
Informacije o kasnijem podešavanju možete pronaći u poglavlju „Postavke“, odlomak „Miele@home“.
- Ako odmah želite podesiti Miele@home, odaberite željenu metodu povezivanja.

Zaslon i Miele aplikacija Vas vode kroz sljedeće korake.

Podešavanje sata

- Podesite vrijeme u satima i minutama.
- Potvrdite s *OK*.

Završetak prve uporabe

- Pridržavajte se eventualnih uputa na zaslonu.

Prva uporaba je završena.

Prva uporaba

Prvo zagrijavanje pećnice i ispiranje sustava isparavanja

Prilikom prvog zagrijavanja pećnice mogu nastati neugodni mirisi. Iste ćete ukloniti na način da pećnicu zagrijavate barem jedan sat. Istovremeno se preporučuje ispiranje sustava za isparavanje.

Pobrinite se za dovoljno prozračivanje kuhinje tijekom postupka zagrijavanja. Pazite da mirisi ne dospiju u druge prostorije.

- S pećnice i pribora uklonite eventualne naljepnice ili zaštitne folije.
- Prije zagrijavanja očistite prostor za pripremu jela od eventualne prašine i ostataka ambalaže, najbolje vlažnom krpom.
- FlexiClip teleskopske vodilice ugradite na rešetke za prihvrat te umetnите sve limove i rešetku.
- Uključite pećnicu pomoću tipke za uključivanje/isključivanje .

Prikazuje se Odaberite način rada.

- Odaberite Klimatsko pečenje .

Prikazuje se preporučena temperatura (160°C).

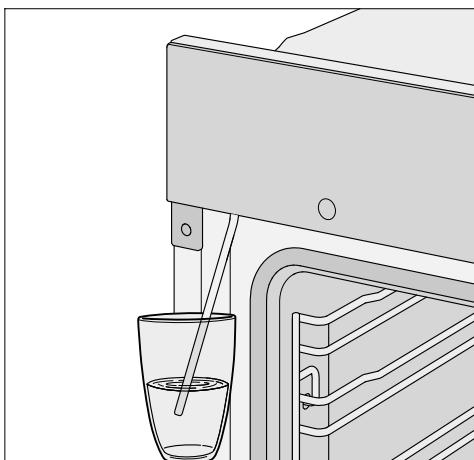
Uključuje se grijanje i osvjetljenje prostora za pripremu jela te ventilator za hlađenje.

- Podesite najvišu moguću temperaturu (250°C).
- Potvrdite s OK.
- Odaberite Auto dodavanje pare.

Javlja se zahtjev za usisavanjem tekućine.

- Posudu napunite s potrebnom količinom vode iz slavine.
- Otvorite vrata.

- Preklopite cijev za punjenje lijevo ispod upravljačke ploče prema naprijed.



- Cijev za punjenje uronite u posudu s vodom iz slavine.
- Potvrdite s OK.

Postupak usisavanja se pokreće.

Količina vode koja se stvarno usiše može biti manja od tražene tako da u posudi ostaje ostatak tekućine.

- Nakon postupka usisavanja uklonite posudu i zatvorite vrata.

Još jednom se čuje kratak šum pumpe. Usisava se preostala voda iz cijevi za punjenje.

Uključuje se grijanje i osvjetljenje prostora za pripremu jela te ventilator za hlađenje.

Nakon nekog vremena automatski se pokreće dodavanje pare.

 Opasnost od ozljede uslijed vodene pare.

Vodena para koja izlazi je jako vruća. Ne otvarajte vrata tijekom mlazova pare.

Pećnicu zagrijavajte barem jedan sat.

- Pećnicu nakon barem jednog sata isključite pomoću tipke za uključivanje/isključivanje ⌂.

Čišćenje prostora za pripremu jela nakon prvog zagrijavanja

 Opasnost od ozljede o vruće površine.

Pećnica se zagrijava tijekom rada. Možete se opeći o grijanje, prostor za pripremu jela i pribor. Prije ručnog čišćenja pričekajte da se grijajući, prostor za pripremu jela i pribor prvo ohlade.

- Iz prostora za pripremu jela izvadite sav pribor te ga ručno operite (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).
- Prostor za pripremu jela očistite top-lom vodom, sredstvom za ručno pranje posuđa i čistom spužvastom krpom ili čistom, vlažnom krpom od mikrolakana.
- Sve površine osušite mekom krpom.

Vrata zatvorite tek kad je prostor za pripremu jela suh.

Postavke

Pregled postavki

Stavka izbornika	Moguće postavke
Jezik 	... deutsch english ... Lokacija
Dnevno vrijeme	Prikaz Uključiti* Isključiti Noćno isključivanje Format prikaza vremena 12 h 24 h* Podešavanje
Osvjetljenje	Uključiti „Uključeno“ na 15 sek* Isključiti
Zaslon	Svjetlina  QuickTouch Uključiti Isključiti*
Glasnoća	Signalni tonovi Melodije*  Solo ton  Ton tipki  Pozdravna melodija Uključiti* Isključiti
Jedinice	Temperatura °C* °F
Booster	Uključiti* Isključiti
Preporučene temperature	
Naknadni rad rashl. vent.	Upravljanu temp.* Vremenski upravljanje

* Tvornička postavka

Stavka izbornika	Moguće postavke
Sigurnost	Zaključavanje tipki Uključiti Isključiti* Blokada uključivanja  Uključiti Isključiti*
Miele@home	Aktivirati Deaktivirati Status veze Ponovno postaviti Resetirati Postaviti
Daljinsko upravljanje	Uključiti* Isključiti
RemoteUpdate	Uključiti* Isključiti
Verzija softvera	
Prodajno mjesto	Prezentacija Uključiti Isključiti*
Tvorničke postavke	Postavke uređaja Preporučene temperature

* Tvornička postavka

Postavke

Pozivanje izbornika „Postavke“

U izborniku Ostali  | Postavke možete personalizirati svoju pećnicu, tako da tvorničke postavke prilagodite vlastitim potrebama.

- Odaberite Ostali .
- Odaberite Postavke .
- Odaberite željenu postavku.

Postavke možete provjeriti ili promijeniti.

Postavke se mogu mijenjati samo ako nije u tijeku postupak pripreme jela.

Jezik

Možete postaviti svoj lokalni jezik i svoju lokaciju.

Nakon odabira i potvrđivanja na zaslonu se odmah prikazuje odabrani jezik.

Savjet: Ako ste zabunom odabrali jezik koji ne razumijete, odaberite senzorsku tipku . Kako biste se vratile u podizbornik Jezik  orijentirajte se prema simbolu .

Dnevno vrijeme

Prikaz

Odaberite način prikaza dnevnog vremena za isključenu pećnicu:

- Uključiti
Vrijeme se uvijek pojavljuje na zaslonu. Ako dodatno odaberete postavku Zaslон | QuickTouch | Uključiti, sve senzorske tipke reagiraju odmah na dodir. Ako dodatno odaberete postavku Zaslон | QuickTouch | Isključiti, pećnicu morate uključiti prije no što njom možete upravljati.
- Isključiti
Zaslон je zatamnjen, za uštedu energije. Pećnicu morate uključiti prije no što njom možete upravljati.

- Noćno isključivanje
Točno vrijeme se na zaslonu prikazuje od 5 do 23 h, kako bi se štedjela energija. Ostalo vrijeme je zaslon zatamnjen.

Format prikaza vremena

Dnevno vrijeme možete prikazati u formatu od 24h ili 12h (24 h ili 12 h).

Podešavanje

Podešavaju se sati i minute.

Nakon nestanka električne energije ponovno se prikazuje aktualno vrijeme. Aktualno vrijeme se pohranjuje na oko 150 sati.

Kad je pećnica povezana s WLAN mrežom i prijavljena na Miele aplikaciju, vrijeme će se sinkronizirati pomoću Vaše lokalne postavke u Miele aplikaciji.

Osvjetljenje

- Uključiti
Osvjetljenje prostora za pripremu jela uključeno je tijekom cijelog postupka pripreme jela.
- „Uključeno“ na 15 sek
Osvjetljenje prostora za pripremu jela automatski se gasi nakon 15 sekundi postupka pripreme jela. Odabirom senzorske tipke  osvjetljenje prostora za pripremu jela ponovo se uključuje na 15 sekundi.
- Isključiti
Osvjetljenje prostora za pripremu jela je isključeno. Odabirom senzorske tipke  osvjetljenje prostora za pripremu jela se uključuje na 15 sekundi.

Zaslон

Svjetlina

Svjetlina zaslona se prikazuje segmentnom linijom.

- maksimalna svjetlina
 - minimalna svjetlina

QuickTouch

Odaberite kako trebaju reagirati senzorske tipke, kada je pećnica isključena:

- Uključiti
Kada ste dodatno odabrali postavku Dnevno vrijeme | Prikaz | Uključiti ili Noćno isključivanje senzorske tipke reagiraju i kada je pećnica isključena.
 - Isključiti
Neovisno o postavci Dnevno vrijeme | Prikaz senzorske tipke reagiraju samo ako je pećnica uključena kao i određeno vrijeme nakon isključenja parne pećnice.

Glasnoć

Signalni tonovi

Ako su signalni tonovi uključeni, nakon postizanja podešene temperature i po isteku podešenog vremena oglašava se zvučni signal.

Melodije

Po završetku postupka u vremenskom se intervalu više puta oglašava melodija. Glasnoća ove melodije se prikazuje segmentnom linijom.

- ████ Maksimalna jačina zvuka
 - ████ Melodija je isključena

Solo ton

Po završetku postupka jedno se vrijeme
čuje neprekidan ton.

Visina takvog solo tona prikazana je segmentnom linijom.

Ton tipki

Glasnoća koji se javlja odabirom senzorske tipke prikazuje se segmentnom trakom.

- ████ Maksimalna jačina zvuka
 - ████ Ton tipki je isključen

Pozdravna melodija

Zvuk koji se oglašava prilikom dodira na tipku za uključenje/isključenje ☰ možete isključiti ili uključiti.

Jedinice

Temperatura

Temperaturu možete podesiti u stupnjevima Celzijusovim ($^{\circ}\text{C}$) ili Fahrenheit ($^{\circ}\text{F}$).

Booster

Funkcija Booster služi za brzo zagrijavanje prostora za pripremu jela.

- Uključiti
Funkcija Booster automatski je uključena tijekom faze zagrijavanja u procesu pripreme jela. Prostor za pripremu istovremeno prethodno zagrijavaju na podešenu temperaturu gornji grijač, prstenasti grijač i ventilator.
 - Isključiti
Funkcija Booster isključena je tijekom faze zagrijavanja u procesu pripreme jela. Samo pripadajući grijači za odabrani način rada prethodno zagrijavaju prostor za pripremu.

Postavke

Preporučene temperature

Dobro je promijeniti preporučene temperature ako često radite s drugačijim temperaturama.

Čim pozovete točku izbornika, prikazuje se popis za odabir načina rada s određenom preporučenom temperaturom.

- Odaberite željeni način rada.
- Promijenite preporučenu temperaturu.
- Potvrdite s *OK*.

Naknadni rad rashl. vent.

Nakon postupka pripreme jela ventilator ostaje još neko vrijeme uključen, tako da se u prostoru za pripremu jela, na upravljačkoj ploči ili na ormari u koji je uređaj ugrađen ne nakuplja vлага.

- Upravljanje temp.
Ventilator za hlađenje isključuje se ako je temperatura u prostoru za pripremu jela ispod 70°C.
- Vremenski upravljanje
Ventilator za hlađenje isključuje se nakon otprilike 25 minuta.

Kondenzat može oštetiti ormarić u koji je uređaj ugrađen i radnu ploču te može izazvati pojavu korozije u pećnicama.

Ako u prostoru za pripremu jela odrižavate jelo toplim, pri postavci vremenski upravljanje raste vlažnost zraka te dovodi do zamagljivanja upravljačke ploče, rošenja radne ploče ili do nakupljanja vlage na prednjim stranama kuhinjskog namještaja.

Kada je podešena postavka vremenski upravljanje u prostoru za pripremu jela nemojte grijati namirnice.

Sigurnost

Zaključavanje tipki

Blokada tipki sprječava neželjen prekid ili promjenu postupka pripreme. Kada je blokada tipki aktivirana, na početku postupka pripreme blokiraju se sve senzorske tipke i polja na zaslonu, osim tipke za uključivanje/isključivanje .

- Uključiti
Aktivirana je blokada tipki. Dodirnite senzorsku tipku *OK* barem 6 sekundi, kako biste nakratko isključili blokadu tipki.
- Isključiti
Deaktivirana je blokada tipki. Sve senzorske tipke reagiraju čim ih dodirnete.

Blokada uključivanja

Blokada uključivanja sprječava neželjeno uključivanje pećnice.

Kada je blokada puštanja u pogon aktivirana odmah možete podesiti podsjetnik minuta, kao i koristiti funkciju MobileStart.

Blokada uključivanja ostaje zadržana i nakon nestanka napajanja.

- Uključiti
Aktivirana je blokada uključivanja. Prije nego što možete koristiti pećnicu, dodirnite senzorsku tipku *OK* u trajanju od najmanje 6 sekundi.
- Isključiti
Blokada uključivanja je deaktivirana. Pećnicu možete upotrebljavati kao obično.

Miele@home

Pećnica se ubraja u kućanske uređaje koji se mogu uključiti u Miele@home. Pećnica je tvornički opremljena WLAN komunikacijskim modulom te je prikladna za bežičnu komunikaciju.

Na raspolaganju Vam stoji nekoliko mogućnosti povezivanja Vaše pećnice na WLAN mrežu. Preporučujemo Vam spašanje Vaše pećnice pomoću Miele aplikacije ili preko WPS funkcije na Vašem WLAN usmjerivaču.

- Aktivirati

Ova je postavka vidljiva samo kada je Miele@home funkcija isključena. WLAN funkcija se ponovno uključuje.

- Deaktivirati

Ova je postavka vidljiva samo kada je Miele@home funkcija uključena. Miele@home ostaje podešen iako se WLAN funkcija isključi.

- Status veze

Ova je postavka vidljiva samo kada je Miele@home funkcija uključena. Na zaslonu se pojavljuju informacije kao što su kvaliteta WLAN prijema, naziv mreže i IP adresa.

- Ponovno postaviti

Ova je postavka vidljiva samo kad je već podešena i aktivirana WLAN mreža. Postavke mreže se vraćaju na početne i odmah se uspostavlja nova mrežna veza.

- Resetirati

Ova je postavka vidljiva samo kad je već podešena i aktivirana WLAN mreža. WLAN funkcija je isključena te je veza prema WLAN mreži vraćena na tvorničke postavke. Kako biste mogli koristiti Miele@home morate ponovo uspostaviti vezu prema WLAN mreži. Kada zbrinjavate pećnicu, prodajete ili

pokrećete upotrebljavanu pećnicu, vratite postavke mreže na tvorničke postavke. Samo ćete na taj način osigurati, da su svi osobni podaci izbrisani te da prethodni vlasnik više ne može pristupiti pećnici.

- Postaviti

Ova je postavka vidljiva samo kada još nije uspostavljena WLAN mreža. Kako biste mogli koristiti Miele@home morate ponovo uspostaviti vezu prema WLAN mreži.

Daljinsko upravljanje

Ako ste na svoj mobilni krajnji uređaj instalirali Miele aplikaciju, raspolažete Miele@home sustavom i aktivirali ste daljinsko upravljanje (Uključiti), možete koristiti MobileStart funkciju i primjerice pozvati napomene o proteklim postupcima pripreme svoje pećnice ili završiti pokrenuti postupak pripreme.

U umreženom odgođenom početku rada pećnica treba maks. 2 W.

Aktivacija MobileStart

- Za aktivaciju MobileStart funkcije odaberite senzorsku tipku

Senzorska tipka svijetli. Pećnicom možete daljinski upravljati pomoću Miele aplikacije.

Izravno upravljanje na pećnici ima prednost pred daljinskim upravljanjem putem aplikacije.

MobileStart možete upotrebljavati sve dok svijetli senzorska tipka

Postavke

RemoteUpdate

Točka izbornika RemoteUpdate se prikazuje i moguće ju je odabrati, samo ako su preduvjeti za korištenje Miele@home aplikacije ispunjeni (pogledajte poglavlje „Prvo puštanje u pogon“, odlomak „Miele@home“).

Pomoću RemoteUpdate možete aktualizirati softver svoje pećnice. Ako je ažuriranje za Vašu pećnicu na raspolaganju, Vaša će ga pećnica automatski preuzeti. Instalacija ažuriranja se ne provodi automatski, nego ga morate pokrenuti ručno.

Ukoliko niste instalirali ažuriranje, svoju pećnicu možete upotrebljavati kao i obično. Preporuka tvrtke Miele je da ipak instalirate ažuriranje.

Uključivanje/Isključivanje

Tvornički je RemoteUpdate uključen. Ažuriranje koje stoji na raspolaganju preuzeti će se automatski te ga morate pokrenuti ručno.

Isključite RemoteUpdate, ako želite, da se ažuriranje ne preuzima automatski.

Tijek RemoteUpdate

Informacije o sadržaju i opsegu ažuriranja stoje na raspolaganju u Miele aplikaciji.

Ako ažuriranje stoji na raspolaganju, na zaslonu Vaše pećnice će se prikazati poruka.

Ažuriranje možete odmah instalirati ili instalaciju pomaknuti za kasnije. Uput slijedi nakon ponovnog uključenja pećnice.

Ako ne želite instalirati ažuriranje, isključite funkciju RemoteUpdate.

Ažuriranje može trajati nekoliko minuta.

Prilikom RemoteUpdate treba paziti na sljedeće:

- Tako dugo dok niste dobili poruku, ažuriranje nije na raspolaganju.

- Instalirano ažuriranje ne možete poništiti.
- Ne isključujte pećnicu tijekom ažuriranja. Ažuriranje će se u suprotnom prekinuti i neće se instalirati.
- Pojedina ažuriranja softvera može izvršiti samo Miele servisna služba.

Verzija softvera

Verzija softvera namijenjena je isključivo Miele servisu. Za privatnu uporabu u kućanstvu te informacije nisu potrebne.

Prodajno mjesto

Ova funkcija omogućuje prezentiranje pećnice bez zagrijavanja. Za privatnu uporabu ta postavka Vam nije potrebna.

Prezentacija

Ako pećnicu uključite dok je aktivirana prezentacija, prikazuje se napomena Prezentacija je uključena. Uredaj se ne zagrijava.

- Uključiti
Prezentacija je aktivirana kada senzorsku tipku *OK* dodirujete barem 4 sekunde.
- Isključiti
Prezentacija je deaktivirana kada senzorsku tipku *OK* dodirujete barem 4 sekunde. Pećnicu možete koristiti kao obično.

Tvorničke postavke

- Postavke uređaja
Sve postavke vraćaju se na tvorničke postavke.
- Preporučene temperature
Promijenjene preporučene temperaturе vraćaju se na tvorničke postavke.

Sati rada

Odabirom Ostali | Sati rada možete pozvati ukupan broj radnih sati Vaše pećnice.

Uporaba funkcije Podsjet. min.

Podsjetnik minuta možete koristiti za nadziranje zasebnih postupaka, primjerice za kuhanje jaja.

Podsjetnik minuta možete koristiti i ako ste istodobno podesili vrijeme za automatsko uključivanje ili isključivanje postupka pripreme (primjerice kao podsjetnik za dodavanje začina ili podlijevanje tijekom pripreme jela).

- Podsjetnik minuta možete podesiti za najviše 59 minuta i 59 sekundi.

Savjet: Koristite u načinu rada s regulacijom vlažnosti podsjetnik minuta kao podsjetnik za ručno ispuštanje mlaza pare u željeno vrijeme.

Podešavanje podsjetnika minuta

Kad ste odabrali postavku Zaslon | QuickTouch | Isključiti uključite pećnicu kako biste podesili podsjetnik minuta. Preostalo vrijeme podsjetnika minuta tad se pojavljuje kad je pećnica isključena.

Primjer: Želite kuhati jaja i podesili ste podsjetnik na 6 minuta i 20 sekundi.

- Odaberite senzorsku tipku .
- Ukoliko se istovremeno odvija postupak pripreme jela odaberite Podsjet. min..

Pojavljuje se zahtjev Podešavanje 00:00 min.

- Pomoću područja za navigaciju podesite 06:20.
- Potvrdite s *OK*.

Podsjetnik minuta se pohranjuje.

Kad je pećnica isključena prikazuje se i podsjetnik minuta koja istječe umjesto dnevnog vremena.

Kad se istovremeno odvija postupak pripreme jela **bez** podešenog vremena pripreme, pojavljuju se i proteklo vrijeme podsjetnika minuta, čim se postigne podešena temperatura.

Ukoliko se istovremeno odvija postupak pripreme jela **s** podešenim vremenom pripreme, podsjetnik minuta se odvija u pozadini jer se na zaslonu vrijeme pripreme odvija u prvom planu.

Kad se nalazite u izborniku, u pozadini se odvija podsjetnik minuta.

Po isteku podsjetnika minuta treperi , vrijeme se broji uzlazno i oglašava se signal.

- Odaberite senzorsku tipku .
- Po potrebi potvrdite s *OK*.

Isključuju se zvučni i optički signali.

Promjena podsjetnika minuta

- Odaberite senzorsku tipku .
 - Ukoliko se istovremeno odvija postupak pripreme jela odaberite Podsjet. min..
 - Odaberite Izmjeniti.
 - Potvrdite s *OK*.
- Prikazuje se podsjetnik minuta.
- Promijenite podsjetnik minuta.
 - Potvrdite s *OK*.

Pohranjuje se promijenjeni podsjetnik minuta.

Poništavanje podsjetnika minuta

- Odaberite senzorsku tipku .
- Ukoliko se istovremeno odvija postupak pripreme jela odaberite Podsjet. min..
- Odaberite Brisati.
- Potvrdite s *OK*.

Podsjetnik minuta je poništen.

Glavni izbornik i podizbornici

Izbornik	Predložena vrijednost	Raspon
Načini rada		
Vrući zrak plus 	160 °C	30–250 °C
Gornji i donji grijač 	180 °C	30–280 °C
Donji grijač 	190 °C	100–280 °C
Automatsko pečenje 	160 °C	100–230 °C
Intenzivno pečenje 	170 °C	50–250 °C
Roštilj velike površine 	240 °C	200–300 °C
Roštilj s kruženjem zraka 	200 °C	100–260 °C
Klimatsko pečenje 	160 °C	130–250 °C
Automatski programi 		
Ostali 		
Eco vrući zrak	190 °C	100–250 °C
Odmrzavanje	25 °C	25–50 °C
Uklanjanje kamenca		
Postavke 		
Sati rada		

Postupci pripreme jela

- Ukoliko je moguće, koristite automatske programe za pripremu Vašeg jela.
- Iz prostora za pripremu jela izvadite sav pribor koji Vam za postupak pripreme jela nije potreban.
- Odaberite općenito nižu temperaturu navedenu u receptu ili u tablici pripreme te jelo koje pripremate provjerite nakon kratkog vremena.
- Prethodno zagrijte prostor za pripremu jela ako je tako navedeno u receptu ili tablici pripreme.
- Vrata tijekom pripreme po mogućnosti nemojte otvarati.
- Najbolje je koristiti mat, tamne kalupe i posude za pripremu jela koje nisu od reflektirajućih materijala (primjerice emajlirani čelik, vatrostalno staklo ili premazani aluminijski lijev). Svetljili materijali od plemenitog čelika ili aluminija reflektiraju toplinu, koja tako teže doseže namirnicu koja se priprema. Dno prostora za pripremu jela ili rešetku ne pokrivajte s aluminijskom folijom koja reflektira toplinu.
- Kontrolirajte trajanje pripreme jela, kako biste izbjegli potrošnju energije kod pripreme namirnica. Podesite vrijeme trajanja pripreme jela ili koristite termometar za hranu, ako je raspoloživ.
- Za brojna jela možete koristiti način rada Vrući zrak plus . Njime možete pripremati na nižim temperaturama nego u načinu rada Gornji i donji grijač , jer se toplina odmah raspodjeljuje u prostoru za pripremu jela. Osim toga jelo možete istovremeno pripremati na više razina.

- Eco vrući zrak  je inovativan način rada, prikladan za manje količine poput zamrznute pizze, gotovih zamrznutih peciva ili kolačića iz modlica, ali i za jela od mesa i za pečenje. Pripremate energetski štedljivo s optimalnim korištenjem topline. Prilikom pripreme na jednoj razini štedite do 30 % energije s jednakim dobrom rezultatima pripreme. Vrata tijekom pripreme nemojte otvarati.
- Za jela s roštilja po mogućnosti koristite način rada Roštilj s kruženjem zraka . Pri tom jelo pripremate na nižim temperaturama nego u ostalim načinima rada pripreme na roštilju, kod maksimalno podešene temperature.
- Kada je moguće, istovremeno pripremati više jela. Postavite ih jedno uz drugo ili na različite razine.
- Jela koja ne možete istovremeno pripremati, po mogućnosti pripremati jedno za drugim, kako biste iskoristili već postojeću toplinu.

Savjeti za uštedu energije

Iskorištavanje preostale topline

- Kod postupaka pripreme jela pri temperaturi višoj od 140°C i vremena pripreme dužeg od 30 minuta temperaturu možete smanjiti oko 5 minuta prije kraja postupka pripreme na najnižu temperaturu koja se može podestiti. Preostala toplina dovoljna je da se jelo do kraja ispeče. Pećnicu ni u kom slučaju nemojte isključiti (pogledajte poglavlje „Sigurnosne napomene“).
- Kada želite katalitički emajlirane dijelove oslobođiti od zaprljanja od ulja i masnoće, pokrenite postupak čišćenja najbolje odmah nakon postupka pripreme. Postojeća preostala toplina smanjuje potrošnju energije.

Prilagodba postavki

- Kako biste smanjili potrošnju energije, za upravljačke elemente odaberite postavku Zaslon | QuickTouch | Isključiti.
- Za osvjetljenje prostora za pripremu jela odaberite postavku Osvjetljenje | Isključiti ili „Uključeno“ na 15 sek. Osvjetljenje prostora za pripremu u svakom trenutku možete ponovno uključiti pomoću senzorske tipke ⓧ.

Način uštede energije

Kada se ne odvija postupak pripreme jela i ne slijedi daljnje upravljanje, pećnica se za uštedu energije automatski isključuje. Prikazuje se aktualno vrijeme ili se zaslon zatamnjuje (pogledajte poglavje „Postavke“).

■ Uključite pećnicu.

Prikazuje se glavni izbornik.

■ Umetnите namirnice u prostor za pripremu jela.

■ Odaberite željeni način rada.

Prvo se pojavljuje način rada i potom preporučena temperatura.

■ Po potrebi promijenite preporučenu temperaturu.

Preporučena temperatura preuzima se u roku od par sekundi. Temperaturu možete naknadno promijeniti strelicama.

■ Potvrdite s *OK*.

Prikazuje se stvarna temperatura i počinje faza zagrijavanja.

Možete pratiti povećanje temperature. Kad se postigne odabранa temperatura, oglašava se zvučni signal.

■ Nakon postupka pripreme jela odaberite senzorsku tipku odabranog načina rada, kako biste završili postupak pripreme.

■ Izvadite namirnice iz prostora za pripremu jela.

■ Isključite pećnicu.

Promjena vrijednosti i postavki za postupak pripreme jela

Dok se odvija postupak pripreme jela ovisno o načinu rada možete promijeniti vrijednosti ili postavke za taj postupak pripreme.

Ovisno o načinu rada možete promijeniti sljedeće postavke:

- Temperatura
- Vrijeme prip.
- Završetak u
- Početak u

Promjena temperature

Preporučenu temperaturu možete trajno podesiti u skladu s Vašim osobnim navikama pripreme putem Ostali | Postavke | Preporučene temperature.

■ Odaberite tipku sa strelicom \wedge ili \vee ili priđite prstom udesno ili ulijevo u području

Potrebna temperatura se pojavljuje na zaslonu.

■ Područjem za navigaciju promijenite potrebnu temperaturu.

Temperatura se mijenja u koracima po 5°C.

■ Potvrdite s *OK*.

Postupak pripreme dalje se odvija s promijenjenom potrebnom temperaturom.

Podešavanje vremena pripreme

Na rezultat pripreme jela može negativno utjecati ako između umetanja namirnice koja se priprema i početka pripreme protekne dulje vrijeme. Sve je namirnice mogu promijeniti boju ili se čak pokvariti.

Kod pečenja, tjesto bi se moglo isušiti a djelovanje sredstva za dizanje tjesteta oslabiti.

Odaberite što kraće vrijeme do početka postupka pripreme.

Umetnuli ste namirnicu u prostor za pripremu jela, odabrali ste način rada i potrebne postavke kao primjerice temperaturu.

Unosom Vrijeme prip., Završetak u ili Početak u putem senzorske tipke možete automatski isključiti ili uključiti i isključiti postupak pripreme jela.

- Vrijeme prip.

Podešavate vrijeme koje je potrebno za pripremu jela. Po isteku ovog vre-

Upravljanje

mena prostor za pripremu jela se automatski isključuje. Maksimalno vrijeme pripreme, koje se može podešiti, ovisi o odabranom načinu rada.

- Završetak u

Određujete vrijeme kada postupak pripreme jela treba završiti. Osvjetljenje prostora za pripremu jela se u tom trenutku automatski isključuje.

- Početak u

Ova se funkcija prikazuje u izborniku tek kada ste podešili Vrijeme prip. ili Završetak u. Pomoću Početak u podešavate vrijeme kada postupak pripreme jela treba započeti. Osvjetljenje prostora za pripremu jela se u tom trenutku automatski uključuje.

- Odaberite senzorsku tipku .
- Podesite željena vremena.
- Potvrdite s *OK*.
- Odaberite senzorsku tipku  kako biste se vratili u izbornik odabranog načina rada.

Promjena podešenog vremena pripreme

- Odaberite senzorsku tipku .
- Odaberite željeno vrijeme.
- Potvrdite s *OK*.
- Odaberite Izmjeniti.
- Promijenite podešeno vrijeme.
- Potvrdite s *OK*.
- Odaberite senzorsku tipku  kako biste se vratili u izbornik odabranog načina rada.

Postavke se brišu kod nestanka električnog napajanja.

Brisanje podešenog vremena pripreme

- Odaberite senzorsku tipku .
- Odaberite željeno vrijeme.
- Potvrdite s *OK*.
- Odaberite Brisati.
- Potvrdite s *OK*.
- Odaberite senzorsku tipku  kako biste se vratili u izbornik odabranog načina rada.

Ako obrišete Vrijeme prip., također se brišu podešena vremena za Završetak u i Početak u.

Ukoliko obrišete Završetak u ili Početak u postupak pripreme jela započinje s podešenim vremenom pripreme.

Prekid postupka pripreme

- Odaberite senzorsku tipku odabranog načina rada ili senzorsku tipku .
- Kad se pojavi Prekid postupka potvrdite s *OK*.

Potom se isključuje grijanje prostora za pripremu jela i osvjetljenje istog. Pođešeno vrijeme trajanja pripreme se briše.

Prikazuje se glavni izbornik.

Prethodno zagrijavanje prostora za pripremu jela

Funkcija Booster služi za brzo zagrijavanje prostora za pripremu jela u pojedinim načinima rada.

Prethodno zagrijavanje prostora za pripremu jela potrebno je samo za malobrojne pripreme jela.

- Većinu pripremljenih jela možete staviti u hladan prostor za pripremu jela kako bi se iskoristila toplina već i tijekom faze zagrijavanja.
- Prethodno zagrijte prostor za pripremu jela kod sljedećih priprema i načina rada:
 - Tamnih tijesta kao i rozbifa i filea u načinima rada Vrući zrak plus , Klimatsko pečenje  i Gornji i donji grijač 
 - Kolača i peciva s kratkim vremenima pripreme (do oko 30 minuta) kao i osjetljivog tijesta (npr. biskvit) u načinu rada Gornji i donji grijač  (bez funkcije Booster)

Booster

Funkcija Booster služi za brzo zagrijavanje prostora za pripremu jela.

Kao tvornička postavka ova je funkcija uključena za sljedeće načine rada (Ostali  | Postavke  | Booster | Uključiti):

- Vrući zrak plus 
- Gornji i donji grijač 
- Automatsko pečenje 
- Klimatsko pečenje 

Kada podesite temperaturu iznad 100°C i uključite funkciju Booster, prostor za pripremu se pomoću brže faze zagrijavanja zagrijava na podešenu temperaturu. Pri tome se gornji grijač/roštilj, prstenski grijač i ventilator istovremeno uključuju.

Osjetljiva tijesta (primjerice biskvit, sitna peciva) s funkcijom Booster prebrzo potamne odozgo.

Kod ovih priprema isključite funkciju Booster.

Isključivanje Booster za jedan postupak pripreme

- Odaberite postavku Booster | Isključiti, prije no što odaberete željeni način rada.

Funkcija Booster isključena je tijekom faze zagrijavanja. Samo pripadajući grijači za odabrani način rada prethodno zagrijavaju prostor za pripremu.

Ukoliko se ponovno želite pokrenuti postupak pripreme s funkcijom Booster, odaberite postavku Booster | Uključiti, kako biste ponovno uključili funkciju.

Klimatsko pečenje

Vaša pećnica je opremljena sustavom za regulaciju vlažnosti kod pripreme jela. Kod pečenja ili pripreme jela u načinu rada Klimatsko pečenje  jamči se optimalan dovod pare i ventilacije za ravnomjeran rezultat pripreme.

Prvo odaberite način rada

Klimatsko pečenje .

Nakon odabira načina rada podesite temperaturu te odredite način i broj dodavanja pare (Auto dodavanje pare, 1 mlaz pare, 2 mlaza pare ili 3 mlaza pare).

Kroz cijev koja se nalazi na lijevoj strani ispod upravljačke ploče svježa voda ulazi u sustav isparavanja.

Druge tekućine mogu dovesti do oštećenja pećnice.

Kod postupaka pripreme jela s regulacijom vlažnosti, upotrebljavajte isključivo vodovodnu vodu.

Za vrijeme pripreme jela voda u obliku pare ulazi u prostor za pripremu jela. Otvori za dovod pare nalaze se na stražnjem lijevom kutu gornje stjenke prostora za pripremu jela.

Prikladne namirnice

Jedno dodavanje pare traje oko 5–8 minuta. Broj i trenutak mlazova pare ovisi o namirnicama koje se pripremaju:

- Kod **dizanog tjesteta** bolji rezultat dizanja tjesteta postiže se ako se para doda na početku postupka pripreme.
- **Kruh i pecivo** se bolje dižu ako im se para doda na početku. Korica će postati još sjajnija ako se para doda još jednom na kraju postupka pripreme.
- Kod **pečenja masnijeg mesa** dodavanje pare na početku postupka pečenja omogućuje da se meso bolje ispeče.

Priprema s regulacijom vlažnosti nije prikladna za tjesteta koja sadrže mnogo vlage, poput kolačića od bjelanjaka. U ovom slučaju kod pečenja se mora provesti proces sušenja.

Savjet: Priložene recepte ili Miele aplikaciju koristite kao početnu točku.

Početak postupka pripreme s Klimatsko pečenje

Skupljanje vlage na unutrašnjoj strani vrata tijekom dodavanja pare je normalno. Ta vlaga isparava tijekom postupka pripreme jela.

- Pripremite namirnice i umetnite ih u prostor za pripremu jela.
- Odaberite Klimatsko pečenje .

Prikazuje se preporučena temperatura (160°C).

Podešavanje temperature

- Po potrebi promijenite preporučenu temperaturu.
- Potvrdite s OK.

Prikazuje se odabir za dodavanje pare.

Odabir dodavanja pare

- Ako želite da pećnica nakon faze zagrijavanja automatski pokreće dodavanje pare odaberite Auto dodavanje pare.
- Ako u određenom trenutku želite jednom ili više puta sami ispuštiti mlaz pare, odaberite 1 mlaz pare, 2 mlaza pare ili 3 mlaza pare.
- Potvrdite s OK.

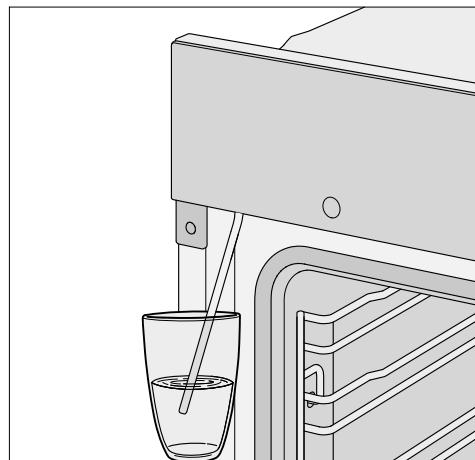
Ako želite pripremati namirnice, kao što su primjerice kruh ili peciva, paru je najbolje samostalno dodavati. Prvo dodavanje pare vršite odmah nakon što ste stavili namirnicu.

Kod odabira više od jednog mlaza pare, drugi bi se mlaz pare trebao aktivirati najranije pri temperaturi u prostoru za pripremu jela od najmanje 130°C.

Javlja se zahtjev za usisavanjem tekućine.

Priprema vode i početak postupka usisavanja

- Posudu napunite s potrebnom količinom vode iz slavine
- Otvorite vrata.
- Preklopite cijev za punjenje lijevo ispod upravljačke ploče prema naprijed.



- Cijev za punjenje uronite u posudu s vodom iz slavine.
- Potvrdite s *OK*.

Postupak usisavanja se pokreće.

Količina vode koja se stvarno usiše može biti manja od tražene tako da u posudi ostaje ostatak tekućine.

Postupak usisavanja možete u svakom trenutku prekinuti ili ponovno nastaviti odabirom tipke *OK*.

- Nakon postupka usisavanja uklonite posudu i zatvorite vrata.

Još jednom se čuje kratak šum pumpe. Usisava se preostala voda iz cijevi za punjenje.

Uključuje se grijanje prostora za pripremu jela i ventilator za hlađenje. Prikazuje se potrebna i stvarna temperatura.

Možete pratiti povećanje temperature. Kad se postigne odabrana temperatura, oglašava se zvučni signal.

Klimatsko pečenje

Ispuštanje mlaza pare

 Opasnost od ozljede uslijed vodene pare.
Vodena para može izazvati jake opeklne.
Osim toga nakupljanje vodene pare na upravljačkoj ploči produljuje vrijeme reagiranja senzorskih tipki i zaslonu na dodir.
Ne otvarajte vrata tijekom mlazova pare.

Auto dodavanje pare

Nakon faze zagrijavanja automatski se ispušta mlaz pare.

Voda isparava u prostor za pripremu jela. Na zaslonu se prikazuje .

Nakon dodavanja pare gasi se .

■ Ispelite jelo do kraja.

1 mlaz pare, 2 mlaza pare ili

3 mlaza pare

Paru možete sami dodavati, čim senzorska tipka  svjetli.

Pričekajte da se pećnica zagrije kako bi se vodena para ravnomjerno rasporedila u zagrijanom prostoru za pripremu jela.

Savjet: Vezano za trenutak mlaza pare, orientirajte se prema receptu u pri-loženoj kuharici ili Miele aplikaciji. Kao podsjetnik za navedeno koristite funkciju Podsjet. min. .

■ Odaberite senzorsku tipku .

Mlaz pare je ispušten. Na zaslonu se pojavljuje , a senzorska tipka  se gasi.

■ Postupite na odgovarajući način kako biste paru dodali idući puta kad zasvetli senzorska tipka .

Nakon zadnjeg dodavanja pare gase se senzorske tipke  i  na zaslonu.

■ Ispelite jelo do kraja.

Isparavanje pr. vode

Kod postupka pripreme jela s regulacijom vlažnosti, koji se odvija bez prekida, u sustavu ne ostaje voda. Voda sasvim ispari tijekom mlazova pare.

Ako se postupak pripreme jela s regulacijom vlažnosti prekine ručno ili zbog nestanka električne energije, u sustavu preostaje voda koja još nije isparila.

Prilikom sljedećeg korištenja Klimatsko pečenje  ili automatskog programa s regulacijom vlažnosti prikazuje se Isparavanje pr. vode.

■ Isparavanje preostale vode po mogućnosti pokrenite odmah kako bi se kod sljedećeg postupka pripremanja jela koristila isključivo svježa voda.

 Opasnost od ozljede uslijed vodene pare.

Vodena para može izazvati jake opeklne.

Ne otvarajte vrata tijekom mlazova pare.

Isparanje preostale vode može, ovisno o količini vode, trajati i do oko 30 minuta.

Prostor za pripremu jela se zagrijava te se isparava preostala voda, kako bi se sakupila vлага u prostoru za pripremu i na vratima.

■ Uklonite vlagu u prostoru za pripremu jela i na vratima odmah nakon što se prostor za pripremu jela ohladi.

Isparavanje preostale vode odmah na-kon pripreme

 Opasnost od ozljede uslijed vo-dene pare.

Vodena para može izazvati jake opek-line.

Ne otvarajte vrata tijekom mlazova pare.

- Odaberite neki način rada ili automatski program s regulacijom vlažnosti.

Prikazuje se pitanje Isparavanje pr. vode.

- Potvrđite s *OK*.

Pojavljuje se vrijeme.

Počinje isparavanje preostale vode.

Možete pratiti tijek.

Navedeno vrijeme ovisi o količini vode koja se nalazi u sustavu isparavanja. Ti-jekom postupka isparavanja preostale vode sustav može korigirati navedeno vrijeme ovisno o stvarnoj količini prisut-ne vode.

Na kraju isparavanja preostale vode og-lašava se signal i prikazuje se *Završeno*.

Sada možete provesti postupak pripreme jela s nekim načinom rada ili automatskim programom s regulacijom vlažnosti.

Kod isparavanja preostale vode u pros-toru za pripremu jela i na vratima se skuplja vлага. Potrebno ju je ukloniti odmah nakon što se prostor za pripre-mu jela ohladi.

Preskakanje isparavanja preostale vode

U vrlo nepovoljnim okolnostima kod daljnog usisavanja vode može doći do prelijevanja sustava isparavanja u prostor za pripremu jela.

Po mogućnosti nemojte prekidati isparavanje preostale vode.

- Odaberite neki način rada ili automatski program s regulacijom vlažnosti.

Prikazuje se Isparavanje pr. vode.

- Odaberite Preskočiti.

Sada možete provesti postupak pripre-me jela s nekim načinom rada ili auto-matskim programom s regulacijom vlaž-nosti.

Kod sljedećeg odabira načina rada ili au-tomatskog programa s regulacijom vlaž-nosti, kao i pri isključivanju pećnice po-novno ćete trebati provesti isparavanje preostale vode.

Automatski programi

Brojni automatski programi vode praktično i sigurno do optimalnih rezultata pripreme.

Kategorije

Automatski programi **[Auto]** su zbog bolje preglednosti razvrstani po kategorijama. Jednostavno odaberite automatski program koji je odgovarajući za jelo koje pripremate i slijedite upute na zaslonu.

Uporaba automatskih programa

- Odaberite Automatski programi **[Auto]**.
Pojavljuje se popis za odabir.
- Odaberite željenu kategoriju.
Prikazuju se automatski programi koje imate na raspolaganju u odabranoj kategoriji.
- Odaberite željeni automatski program.
- Slijedite upute na zaslonu.

Napomene za primjenu

- Kao pomoć kod korištenja automatskih programa poslužit će Vam isporučeni recepti. S istim automatskim programom mogu se pripremati i jela prema sličnim receptima, ali s drugačijim količinama.
- Nakon postupka pripreme jela pričekajte da se prostor za pripremu jela prvo ohladi na sobnu temperaturu prije nego što pokrenete automatski program.
- Kod nekih se automatskih programa pećnica mora unaprijed zagrijati prije nego što se jelo umetne u prostor za pripremu jela. Na zaslonu se prikazuje odgovarajuća napomena s podatkom o vremenu.
- Kod nekih je automatskih programa nakon određenog vremena potrebno dodati tekućinu. Na zaslonu se prikazuje odgovarajuća napomena s podatkom o vremenu (npr. za dodavanje tekućine).
- Prikaz trajanja automatskog programa predstavlja samo okvirnu vrijednost. Trajanje programa može se, ovisno o postupku pripreme jela, skratiti ili produžiti. Na promjenu trajanja može utjecati i početna temperatura mesa.

U ovom ćete poglavlju pronaći informacije za sljedeće primjene:

- Odmrzavanje
- Priprema jela na niskim temperaturama
- Ukuhavanje
- Sušenje
- Duboko zamrznuti proizvodi/Gotova jela
- Zagrijavanje posuđa

Odmrzavanje

Kada se namirnica nježno odmrzava, vitamini i hranjivi sastojci ostaju očuvani.

- Odaberite Ostali .
- Odaberite Odmrzavanje.
- Eventualno promijenite preporučenu temperaturu.

Regulira se cirkuliranje zraka u prostoru za pripremanje jela i zamrznuta namirnica se sporo odmrzava.

 Opasnost od infekcije zbog stvaranja klica.

Klice poput salmonele mogu izazvati teška trovanja hranom.

Kod odmrzavanja ribe i mesa (pogotovo peradi) vodite računa o čistoći.

Tekućinu koja je nastala prilikom odmrzavanja, ne smijete koristiti.

Obradite namirnice odmah nakon odmrzavanja.

Savjeti

- Zamrznute namirnice odmrzavajte bez ambalaže na univerzalnom limu ili u zdjeli.

- Za odmrzavanje peradi koristite univerzalni lim s položenom rešetkom. Tako namirnica koja se odmrzava ne leži u tekućini od odmrzavanja.
- Meso, perad ili riba ne moraju prije pripreme biti u potpunosti odmrznuti. Dovoljno je da se odmrzne površinski sloj. Površinski sloj tada postaje dovoljno mekan da može upiti začine.

Priprema jela na niskim temperaturama

Priprema na niskim temperaturama je idealna za osjetljive komade govedine, svinjetine, teletine i janjetine koji se trebaju pripremiti precizno do u stupanj.

Najprije kratko zapečite meso na vrlo visokoj temperaturi i sa svih strana ravnomjerno.

Potom meso stavite u prethodno zagrijan prostor za pripremu jela, gdje će se na nižoj temperaturi i kod duljeg vremena pripreme do kraja ispeći nježno i blago.

Meso se pritom opušta. Sok u unutrašnjosti počinje cirkulirati i ravnomjerno se raspoređuje sve do vanjskih slojeva. Pečeno meso je mekano i sočno.

- Upotrebljavajte samo dobro omekšano svježe meso bez žila i masnih rubova. Kosti treba prethodno izvaditi.
- Kada meso želite zapeći, koristite masnoću koja se može zagrijati na visokim temperaturama (primjerice rastopljen maslac, biljno ulje).
- Nemojte prekrivati meso tijekom pripreme.

Vrijeme pripreme iznosi oko 2–4 sata te ovisi o težini, veličini i željenom stupnju pripreme komada mesa.

Dodatne primjene

- Čim je postupak pripreme gotov, meso se može odmah narezati. Vrijeme mirovanja nije potrebno.
- Održavajte meso toplim u prostoru za pripremu, dok se ne posluži. Rezultat njegove pripreme neće biti narušen.
- Posložite meso na prethodno zagrijane tanjure i poslužite s vrlo vrućim umakom kako se ne bi prebrzo ohladilo. Meso ima optimalnu temperaturu za posluživanje.

Korištenje Gornji i donji grijач

Orientirajte se prema podacima navedenim u tablicama za pripremu na kraju ovog dokumenta.

Koristite univerzalni lim s položenom rešetkom.

- Umetnите univerzalni lim s rešetkom u razinu 2.
- Odaberite način rada Gornji i donji grijач  i temperaturu od 120°C.
- Prostor za pripremu jela, rešetku i univerzalni lim prethodno zagrijavajte oko 15 minuta.
- Dok se prostor za pripremu jela zagrijava zapecite meso sa svih strana na ploči za kuhanje.

 Opasnost od opeklina vrućim površinama.

Pećnica se zagrijava tijekom rada. Možete se opeći o grijanje, prostor za pripremu jela i pribor.

Za umetanje ili vađenje vrućih jela ili za vrijeme bilo kakvih postupaka u vrućem prostoru za pripremu jela, navucite kuhinjske rukavice.

- Zapečeno meso položite na rešetku.

- Temperaturu smanjite na 100°C (pogledajte poglavje „Tablice za pripremu jela“).
- Ispecite meso do kraja.

Ukuhavanje

 Opasnost od infekcije zbog stvaranja klica.

Nakon ukuhavanja mahunarki i mesa, spore bakterije Clostridium botulinum nisu dovoljno ubijene. Kao rezultat, mogu se stvoriti toksini koji dovode do ozbiljnog trovanja. Ove se spore ubijaju prvo dalnjim ukuhavanjem. Mahunarke i meso nakon hlađenja unutar 2 dana **uvijek** zakuhajte još jednom.

 Opasnost od ozljeda previsokim tlakom u zatvorenim visokim posudama i konzervama.

U zatvorenim se limenkama prilikom ukuhavanja ili zagrijavanja stvara previsoki tlak zbog čega mogu prsnuti. Ne ukuhavajte i ne zagrijavajte visoke posude i limenke.

Priprema voća i povrća

Podaci vrijede za 6 staklenki s 1 l sadržaja.

Koristite samo posebne staklenke koje možete nabaviti u specijaliziranim prodavaonicama (staklenke za ukuhavanje ili staklenke s navojnim poklopcem). Koristite samo besprijeckorne staklenke i gumene brtve.

- Isperite staklenke prije ukuhavanja s vrućom vodom te ih napunite do maksimalno 2 cm ispod ruba.

- Nakon punjenja staklenke namirnicama, očistite rub staklenke čistom krpom i vrućom vodom te zatvorite staklenke.
- Univerzalni lim umetnите na razinu 2 te na njega postavite staklenke.
- Odaberite način rada Vrući zrak plus  i temperaturu od 160–170°C.
- Pričekajte dok se u staklenkama ne pojave mjehurići (dok u staklenkama nastanu ravnomjerni mjehurići).

Na vrijeme smanjite temperaturu kako bi izbjegli prekuhavanje.

Ukuhavanje voća i krastavaca

- Čim vidite mjehuriće u staklenkama, podesite temperaturu naknadnog zagrijavanja te ostavite staklenke da se zagrijavaju u prostoru za pripremu za određeno vrijeme.

Ukuhavanje povrća

- Čim vidite mjehuriće u staklenkama, podesite temperaturu ukuhavanja te kuhajte povrće za određeno vrijeme.
- Nakon ukuhavanja, podesite temperaturu naknadnog zagrijavanja te ostavite staklenke da se zagrijavaju u prostoru za pripremu za određeno vrijeme.

	 / 	 / 
Voće	—/—	30°C 25–35 min
Krastavci	—/—	30°C 25–30 min
Cikla	120°C 30–40 min	30°C 25–30 min
Mahune (zele-ne, žute)	120°C 90–120 min	30°C 25–30 min

 /  temperatura i vrijeme ukuhavanja, čim se vide mjehurići

 /  temperatura i vrijeme naknadnog zagrijavanja

Vađenje staklenki nakon ukuhavanja

 Opasnost od ozljede o vruće površine.

Staklenke su nakon ukuhavanja jako vruće.

Kada vadite staklenke navucite kuhijske rukavice.

- Izvadite staklenke iz prostora za pripremu jela.
- Ostavite ih da odstoje oko 24 sata pokrivene krpom na mjestu bez propuha.
- Mahunarke i meso nakon hlađenja unutar 2 dana **uvijek** zakuhajte još jednom.
- Kod staklenki za ukuhavanje uklonite poklopce te zatim provjerite jesu li sve staklenke zatvorene.

Ponovno ukuhajte otvorene staklenke ili ih pohranite na hladno te ukuhano voće ili povrće odmah konzumirajte.

- Provjeravajte staklenke tijekom pohrane. Ako su se staklenke otvorile tijekom vremena skladištenja ili se poklopac izdigao i prilikom otvaranja nije „puknuo”, bacite sadržaj staklenke.

Dodatne primjene

Isušivanje

Sušenje i isušivanje je tradicionalan način konzerviranja voća, određenog povrća i začina.

Pretpostavka je da je voće i povrće svježe i zrelo te da nije nagnjećeno.

- Ukoliko je potrebno, ogulite i izvadite srž namirnice koju sušite te ju usitnite.
- Namirnicu koju sušite ovisno o veličini rasporedite po mogućnosti jednoslojno po univerzalnom limu.

Savjet: Možete koristiti i perforirani Gourmet lim za pečenje i AirFry, ukoliko je dostupan.

- Sušite na najviše 2 razine istovremeno.
Namirnice koje se suše stavite na razine 1+3.
Kada koristite rešetku i univerzalni lim, univerzalni lim umetnите ispod rešetke.
- Odaberite Vrući zrak plus .
- Promijenite preporučenu temperaturu i podesite vrijeme sušenja.
- Namirnice koje sušite na univerzalnom limu nekoliko puta okrenite u relevantnim razmacima.

Kod cijele ili prepolovljene namirnice koja se suši produžite vrijeme sušenja.

Namirnica koja se suši		 [°C]	 [h]
Voće		60–70	2–8
Povrće		55–65	4–12
Gljive		45–50	5–10
Začinsko bilje*		30–35	4–8

 Način rada,  Temperatura,  Vrijeme sušenja,  Vrući zrak plus,  Gornji i donji grijac

* Začinsko bilje sušite na univerzalnom limu na razini 2 i koristite način rada Gornji i donji grijac , jer je u načinu rada Vrući zrak plus ventilator uključen.

- Temperaturu smanjite ako se u prostoru za pripremu jela stvaraju kapljice vode.

Vađenje osušenih namirnica

 Opasnost od ozljede o vruće površine.

Pećnica se zagrijava tijekom rada. Možete se opeći o grijачe, prostor za pripremu jela i pribor.

Kada vadite namirnice koje ste sušili navucite kuhinjske rukavice.

- Osušeno voće ili povrće ostavite da se ohladi.

Isušeno voće mora biti sasvim suho, ali mekano i elastično. Kada ga prepolovite ili razrežete iz njega više ne smije izlaziti sok.

- Spremite osušene namirnice u dobro zatvorene staklenke ili limenke.

Duboko zamrznuti proizvodi/ Gotova jela

Savjeti za kolače, pizzu i baguette

- Pecite kolače, pizzu ili baguette na rešetki na koju ste položili papir za pečenje.
Kod pripreme duboko zamrznutih namirnica lim za pečenje ili univerzalni lim mogu se tako jako deformirati, da se vrući eventualno više ne mogu izvaditi iz prostora za pripremu jela. Svako iduće korištenje za posljedicu će imati daljnju deformaciju.
- Od temperatura navedenih na pakiranju odaberite onu nižu.

Savjeti za pomfrit, krokete i slično

- Ove duboko zamrznute proizvode možete peći na limu za pečenje ili univerzalnom limu.
- Od temperatura navedenih na pakiranju odaberite onu nižu.
- Nekoliko puta okrenite namirnicu koju pripremate.

Priprema duboko zamrznutih proizvoda/gotovih jela

Nježna obrada namirnica pogoduje Vašem zdravlju.

Pecite kolače, pizzu, pomfrit i slično samo dok ne poprime zlatnožutu boju, a ne do tamno smeđe boje.

- Odaberite način rada i temperaturu navedenu na pakiranju.
- Prethodno zagrijte prostor za pripremu jela.
- Jelo umetnite u prethodno zagrijan prostor za pripremu jela, na razinu koja je preporučena na pakiranju.

- Jelo provjerite nakon kraćeg vremena od onih koje se preporučuju na pakiranju.

Zagrijavanje posuđa

Za zagrijavanje posuđa koristite način rada Vrući zrak plus .

Zagrijavajte samo vatrostalno posuđe.

- Rešetku umetnите u razinu 1 i na nju položite posudu. Ovisno o veličini posude istu možete staviti i na dno prostora za pripremu jela i pritom izvaditi rešetku.
- Odaberite Vrući zrak plus .
- Podesite temperaturu od 50–80°C.

Opasnost od opeklina!

Kada vadite posudu navucite kuhinjske rukavice. Na donjoj se strani posuđa mogu nakupiti kapljice vode.

- Iz prostora za pripremu jela izvadite zagrijano posuđe.

Pečenje

Nježna obrada namirnica pogoduje Vašem zdravlju.

Pecite kolače, pizzu, pomfrit i slično samo dok ne poprime zlatnožutu boju, a ne do tamno smeđe boje.

Savjeti za pečenje

- Podesite vrijeme pripreme. Kod pečenja kolača početak se ne bi trebao prerano unaprijed odabrat. Tijesto bi se moglo isušiti, a djelovanje sredstva za dizanje tijesta oslabiti.
- Općenito, možete koristiti rešetku, lim za pečenje, univerzalni lim i svaki kalup za pečenje od materijala otpornog na temperaturu.
- Izbjegavajte svijetle kalupe s tankim stjenkama od sjajnog materijala jer svijetli kalupi utječu na neravnomjernu i slabu zapečenost. Jelo se u nepovoljnim okolnostima neće ispeći.
- Kolače u duguljastim četvrtastim ili izduženim kalupima stavite poprečno u pećnicu kako bi se postigla optimalna raspodjela topline u kalupu i ravnomjerni rezultat pečenja.
- Kalupe za pečenje uvijek stavljajte na rešetku.
- Pecite voćne kolače i visoke kolače na univerzalnom limu.

Korištenje papira za pečenje

Miele pribor, poput univerzalnog lima, oplemenjen je PerfectClean slojem (pogledajte poglavje „Pribor“). Površine oplemenjene PerfectClean slojem načelno se ne trebaju podmazivati ili oblagati papirom za pečenje.

- Koristite papir za pečenje kod pečenja lužnatog peciva jer natronska lužina koja se upotrebljava kod pripreme tijesta može oštetiti površinu oplemenjenu PerfectClean slojem.
- Koristite papir za pečenje kod pečenja biskvita, beze kora, makrona i sličnog. Ova se tijesta lako zapeku i zaližepe obzirom na veliki udio bjelanjka.
- Koristite papir za pečenje kod pripreme zamrznutih proizvoda na rešetki.

Napomene o tablicama za pečenje

Tablice za pečenje naći ćete na kraju ovog dokumenta.

Odabir temperature

- Načelno treba odabrat nižu temperaturu. Kod temperatura viših od navedenih skraćuje se vrijeme pripreme, no jelo može biti vrlo neravnomjerno zapečeno, a namirnica možda nije posvuda dobro pečena.

Odabir vremena pripreme

Ako nije drugačije navedeno u tablicama za pečenje, vrijeme vrijedi za prethodno nezagrijanu pećnicu. Ako je prostor za pripremu jela prethodno zagrijan, vrijeme se skraćuje oko 10 minuta.

- Općenito nakon nekog vremena provjerite je li jelo pečeno. Ubodite drvene čačkalice u tijesto.

Ukoliko na čačkalici ne ostaju vlažni trgovci tijesta, tada je namirnica pečena.

Napomene za načine rada

Pregled načina rada s pripadajućim predloženim vrijednostima pronaći ćete u poglavju „Glavni izbornik i podizbornici“.

Korištenje Automatski programi

- Slijedite upute na zaslonu.

Korištenje Vrući zrak plus

Možete peći na nižim temperaturama umjesto u načinu rada Gornji i donji grijač , jer se toplina odmah raspoređuje u prostoru za pripremu jela.

Koristite ovaj način rada kada pečete istovremeno na više razina.

- 1 razina: umetnите namirnice na razinu 2.
- 2 razine: umetnите namirnice na razine 1+3 ili 2+4.
- 3 razine: umetnите namirnice na razine 1+3+5.

Savjeti

- Kada pečete istovremeno na više razina, univerzalni lim umetnите najniže.
- Vlažno pecivo i kolače pecite istovremeno na maksimalno 2 razine.

Korištenje Klimatsko pečenje

Ovaj način rada koristite za pečenje s regulacijom vlažnosti.

- Umetnите namirnice na razinu 2.

Korištenje Intenzivno pečenje

Ovaj način rada koristite za pečenje kolača s vlažnim nadjevom.

Ovaj način rada **nemojte** koristiti za pečenje tankog peciva.

- Umetnите kolače na razinu 1 ili 2.

Korištenje Gornji i donji grijač

Prikladni su mat i tamni kalupi za pečenje od crnog lima, tamnog emajla, zatamnjene bijelog lima, mat aluminija, stakleno posuđe otporno na temperaturu i oslojeni kalupi.

Ovaj način rada koristite za pripremu tradicionalnih recepata. Za recepte iz starijih kuharica podesite temperaturu za 10°C niže od one koja je navedena u receptu. Vrijeme pripreme se ne mijenja.

- Umetnите namirnice na razinu 1 ili 2.

Korištenje Eco vrući zrak

Ovaj način rada koristite za pečenje manjih količina poput zamrznute pizze, gotovih zamrznutih peciva ili energetski štedljivo pečenje kolačića iz modlica.

- Umetnите namirnice na razinu 2.

Pečenje

Savjeti za pečenje

- Možete upotrijebiti svako posuđe od materijala otpornog na temperaturu poput pekača, dublje posude za pečenje, staklenog kalupa, crijeva ili vrećice za pečenje, glinenog lonca, univerzalnog lima, rešetke i/ili lima za roštilj i pečenje (ukoliko je raspoloživ) na univerzalnom limu.
- **Prethodno zagrijavanje** prostora za pripremu je potrebno samo kod pripreme rozbifa i filea. Općenito prethodno zagrijavanje nije potrebno.
- Za pečenje mesa koristite **zatvorenu posudu**, poput pekača. Meso ostaje sočno iznutra. Prostor za pripremu jela ostaje čišći nego kod pečenja na rešetki. Ostaje dovoljno soka od pečenja za pripremu umaka.
- Kada koristite **crijevo ili vrećicu za pečenje**, obratite pažnju na informacije na pakiranju.
- Kada za pečenje koristite **rešetku** ili **otvorenou posudu za pečenje**, možete nemasno meso premazati masnoćom, obložiti slaninom ili špikati.
- Meso **začinite** te položite u posudu za pečenje. Obložite ga komadićima maslaca ili margarina ili ga prelijte uljem ili masti. Kod velikog pečenja bez masnoće (2–3 kg) i masne peradi dodajte oko 1/8 l vode.
- Tijekom pečenja nemojte dodavati previše tekućine. U suprotnom se meso neće dovoljno **zapeci** izvana. Smeđa boja dobiva se na kraju postupka pripreme. Meso će dobiti dodatnu intenzivnu smeđu boju ako nakon polovice vremena pripreme s posude skinete poklopac.

- Po završetku pečenja izvadite jelo iz prostora za pripremu jela, pokrijte ga te pričekajte **period mirovanja** od oko 10 minuta. Tako će kod rezanja izaći manje soka od pečenja.
- **Perad** će dobiti hrskavu koricu ako se 10 minuta prije kraja postupka pripreme premaže vodom s malo soli.

Napomene o tablicama za pečenje

Tablice za pečenje naći ćete na kraju ovog dokumenta.

- Poštujte navedena temperaturna područja, razine i vremena. Kod njihovog određivanja uzete su u obzir različite posude za pečenje, komadi mesa i navike kod pečenja.

Odabir temperature

- Načelno treba odabrati nižu temperaturu. Kod temperatura viših od navedenih meso potamni, no ne ispeče se.
- Za Vrući zrak plus , Klматско pečenje  i Automatsko pečenje  odaberite oko 20°C nižu temperaturu nego kod Gornji i donji grijач .
- Kod komada mesa koji su teži od 3 kg odaberite 10 °C nižu temperaturu od one navedene u tablici pečenja. Postupak pečenja traje nešto dulje, ali meso će se ravnomjerno ispeći i neće dobiti predebelu koru.
- Kod pečenja na rešetki podesite oko 10°C nižu temperaturu nego kod pečenja u zatvorenoj posudi.

Odabir vremena pripreme

Ako nije drugačije navedeno, vrijeme navedeno u tablici za pečenje vrijedi za prethodno nezagrijanu pećnicu.

- Vrijeme pripreme određujete na način da, ovisno o vrsti mesa, debljinu pečenja [cm] pomnožite s vremenom po cm visine [min/cm]:
 - Govedina/divljač: 15-18 min/cm
 - Svinjetina/teletina/janjetina: 12-15 min/cm
 - Rozbif/file: 8-10 min/cm
- Općenito nakon nekog vremena provjerite je li jelo pečeno.

Savjeti

- Vrijeme pripreme se produžuje kod duboko zamrznutog mesa za oko 20 minuta po kili.
- Duboko zamrznuto meso težine do oko 1,5 kg možete peći bez prethodnog odmrzavanja.

Napomene za načine rada

Pregled načina rada s pripadajućim predloženim vrijednostima pronaći ćete u poglavlju „Glavni izbornik i podizbornici“.

Način rada **Donji grijач** upotrijebite prije završetka pečenja ako namirnice treba više zapeći s donje strane.

Način rada **Intenzivno pečenje** nemojte koristiti za pečenje, jer sok od pečenja postane previše taman.

Korištenje Automatski programi

- Slijedite upute na zaslonu.

Korištenje **Vrući zrak plus** ili **Automatsko pečenje**

Ovi načini rada su prikladni za pečenje jela od mesa, ribe i peradi sa zapećenom koricom kao i za pečenje rozbifa i fiela.

Možete pripremati na nižim temperaturama u načinu rada **Vrući zrak plus** umjesto u načinu rada **Gornji i donji grijач** , jer se toplina odmah raspoređuje u prostoru za pripremu jela.

U načinu rada **Automatsko pečenje** prostor za pripremu jela se tijekom faze prženja prvo zagrijava na visoku temperaturu za prženje (oko 230°C). Čim se dosegne ova temperatura, pećnica se samostalno regulira na podešenu temperaturu za pripremu jela (temperaturu kojom se nastavlja pečenje).

- Umetnite namirnice na razinu 2.

Korištenje **Klimatsko pečenje**

Ovaj način rada koristite za pečenje s regulacijom vlažnosti.

- Umetnite namirnice na razinu 2.

Korištenje **Gornji i donji grijać**

Ovaj način rada koristite za pripremu tradicionalnih recepata. Za recepte iz starijih kuharica podesite temperaturu za 10°C niže od one koja je navedena u receptu. Vrijeme pripreme se ne mijenja.

- Umetnite namirnice na razinu 2.

Korištenje **Eco vrući zrak**

Ovaj način rada koristite za pečenje manjih količina ili energetski štedljivo pečenje jela od mesa.

- Umetnite namirnice na razinu 2.

Priprema jela na roštilju

⚠️ Opasnost od ozljede o vruće površine.

Ako roštilj pripremate kod otvorenih vrata vrući zrak koji izlazi iz prostora za pripremu jela ne vodi se i ne hlađi automatski preko ventilatora za hlađenje. Upravljački elementi postaju vrući.

Kod pečenja na roštilju zatvorite vrata.

Savjeti za pripremu jela na roštilju

- Za roštilj se preporučuje prethodno zagrijavanje. Gornji grijač/roštilj prethodno zagrijte oko 5 minuta sa zatvorenim vratima.
- Meso operite pod hladnom tekućom vodom i osušite. Komade mesa nemojte soliti prije pečenja na roštilju jer će inače izgubiti sok.
- Nemasno meso možete premazati uljem. Nemojte koristiti druge masnoće jer mogu previše potamniti ili stvaraju dim.
- Tanku ribu i komade ribe očistite i posolite. Možete meso i nakapati limunovim sokom.
- Univerzalni lim koristite s položenom rešetkom ili limom za roštilj i pečenje (ukoliko je raspoloživo). Lim za roštilj i pečenje štiti sok od pečenja mesa od zagorijevanja, kako bi se mogao dalje upotrijebiti. Rešetku ili lim za roštilj i pečenje premažite uljem te položite namirnice.

Ne koristite lim za pečenje.



Napomene o tablicama za pečenje

Tablice za pečenje naći ćete na kraju ovog dokumenta.

- Poštujte navedena temperaturna područja, razine i vremena. Kod njihovog određivanja uzete su u obzir različiti komadi mesa i navike kod pečenja.
- Nakon nekog vremena provjerite jelo.

Odabir temperature 🔥

- Načelno treba odabrati nižu temperaturu. Kod temperatura viših od navedenih meso potamni, no ne ispeče se.

Odabir razine

- Razinu odaberite ovisno o debljini namirnice.
- Plosnate namirnice umetnite na razinu 3 ili 4.
- Namirnice velikog promjera umetnite na razinu 1 ili 2.

Odabir vremena pripreme ☰

- Plosnate komade mesa ili ribe pripredajte na roštilju oko 6-8 minuta po strani.
Pazite da komadi budu jednake debljine tako da vrijeme pripreme ne bude različito.
- Općenito nakon nekog vremena provjerite je li jelo pečeno.
- Kod mesa za **provjeru pečenosti** pritisnite žlicu o njega. Tako možete vidjeti koliko je meso pripremljeno.
 - **engleski/rosé**
Ako je meso još jako elastično, još je crveno iznutra.
 - **srednje**
Ako meso malo popušta, iznutra je ružičasto.
 - **jače**
Ako meso još jedva popušta, u potpunosti je pečeno.

Savjet: Ako površina većih komada mesa poprimi intenzivnu smedu boju, ali unutrašnjost još nije pečena, hranu umetnите na nižu razinu ili pecite dalje pri nižoj temperaturi. Tako površina neće suviše potamniti.

Napomene za načine rada

Pregled načina rada s pripadajućim predloženim vrijednostima pronaći ćete u poglavljju „Glavni izbornik i podizbornici”.

Korištenje Roštilj velike površine ☰

Ovaj način rada koristite za pečenje većih količina tankih komada na roštilju i ako jelo treba zapeći u velikim posudama.

Cijeli gornji grijač/roštilj postaje užaren, kako bi se proizvela potrebna toplina.

Korištenje Roštilj s kruženjem zraka ☕

Ovaj način rada je prikladan za pripremu na roštilju namirnice velikog promjera poput piletina.

Za tanke namirnice načelno se preporučuje postavka temperature od 220°C, a za namirnice većeg promjera 180-200 °C.

Čišćenje i održavanje

 Opasnost od ozljede o vruće površine.

Pećnica se zagrijava tijekom rada. Možete se opeći o grijачe, prostor za pripremu jela i pribor.

Prije ručnog čišćenja pričekajte da se grijaci, prostor za pripremu jela i pribor prvo ohlade.

 Opasnost od ozljeda uzrokovanih strujnim udarom.

Para parnog čistača može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.

Za čišćenje nemojte nikada upotrebljavati parni čistač.

Sve vanjske površine mogu se obojiti ili promijeniti boju, ako upotrebljavate neprikladno sredstvo za čišćenje. Posebno se može oštetiti prednja strana pećnice ukoliko se koriste sredstva za čišćenje pećnica i sredstva za uklanjanje kamenca.

Sve su površine osjetljive na ogrebotine. U određenim okolnostima ogrebotine mogu uzrokovati pucanje staklenih površina.

Odmah uklonite ostatke sredstva za čišćenje.

- sredstva za čišćenje koja sadrže otopala
- sredstva za čišćenje plemenitog čelika
- sredstva za čišćenje perilica posuđa
- sredstva za čišćenje stakla
- sredstvo za čišćenje staklokeramičkih ploča za kuhanje
- grube četke i spužvice za ribanje (npr. spužvice za čišćenje lonaca ili korištene spužvice s ostacima sredstva za ribanje)
- gumice za uklanjanje prljavštine
- oštре metalne strugalice
- čeličnu vunu
- točkasto čišćenje s mehaničkim sredstvima za čišćenje
- sredstvo za čišćenje pećnice
- spirale od plemenitog čelika

Ako nečistoće dulje stoje, u određenim se okolnostima više ne mogu ukloniti. Ako se koriste više puta, a ne očiste svaki put, kasnije čišćenje bi moglo biti otežano.

Nečistoće je najbolje odmah ukloniti.

Pribor nije prikladan za pranje u perilici posuđa.

Savjet: Mrje od soka od voća i tjesteta za kolače, koje se prelilo iz kalupa lakše ćete ukloniti dok je prostor za pripremu još topao.

Za praktičnije čišćenje preporučujemo:

- Rastavite vrata.
- Izvadite rešetke za prihvrat s FlexiClip teleskopskim vodilicama (ako su raspoložive).
- Rastavite katalitički emajliranu stražnju stjenku.

- Gornji grijач/roštilj preklopite prema dolje.

Uklanjanje normalnih zaprljanja

Uklanjanje normalnih zaprljanja

- Uobičajena zaprljanja najbolje je odmah očistiti topлом vodom, sredstvom za ručno pranje posuđa i čistom spužvastom krpom ili čistom, vlažnom krpom od mikrovlakana.
- Čistom vodom temeljito uklonite ostatke sredstva za pranje.
Ovakvo čišćenje je posebno važno za dijelove oplemenjene PerfectClean slojem, jer ostaci sredstva za čišćenje utječu na učinak protiv prijanjanja hrane.
- Sve površine na kraju osušite mekom krpom.

Čišćenje brtve

Oko prostora za pripremu jela nalazi se brtva za staklo koja služi kao izolacija prema unutarnjoj strani vrata.

Brtva može ispučati zbog ostataka masnoće.

- Najbolje je da brtvu očistite nakon svake pripreme jela.

Uklanjanje tvrdokornih zaprljanja (osim FlexiClip teleskopskih vodilica)

Zbog sokova od voća koji se preljejavaju ili ostataka od pečenja na površinama mogu nastati trajne promjene u boji ili matirana mjesta. Takve mrlje ne ugrožavaju uporabna svojstva.

Nemojte silom uklanjati te mrlje. Upotrijebite samo opisana pomoćna sredstva.

- Jako zapečene ostatke uklonite strugalicom za staklo ili spiralom od plemenitog čelika (npr. Spontex Spirinnett), topлом vodom i sredstvom za ručno pranje posuđa.

Katalitički emajl gubi svojstva samocišćenja uslijed primjene abrazivnih sredstava, grubih četki i spužvica kao i raspršivača za čišćenje pećnica.

Uvijek izvadite katalitički emajlirane dijelove, prije nego što upotrijebite sredstvo za čišćenje pećnica.

Upotreba sredstva za čišćenje pećnice

- Na tvrdokorna zaprljanja na površini oplemenjenoj PerfectClean slojem nanesite Miele sredstvo za čišćenje pećnice. Površina mora biti hladna.

Kada sredstvo za čišćenje pećnice dospije u međuprostore i otvore, kod kasnije kuhanja dolazi do stvaranja jahkih mirisa.

Nemojte prskati sredstvo za čišćenje pećnice na gornji dio prostora za pripremu.

Nemojte prskati sredstvo za čišćenje pećnice u međuprostore i otvore bočnih stjenki te stražnje stjenke prostora za pripremu.

- Sredstvo za čišćenje pećnice pustite da djeluje prema uputama na pakiranju.

Sredstva za čišćenje pećnice drugih proizvođača nanose se samo na hladne površine te se ostavljaju djelovati samo 10 minuta.

- Nakon što ste sredstvo pustili da djeluje dodatno možete upotrijebiti grubu stranu spužvice za pranje posuđa.
- Čistom vodom temeljito uklonite ostatke sredstva za pranje.

Čišćenje i održavanje

- Sve površine osušite mekom krpom.

Tvrdokorna zaprljanja na Flexi-Clip teleskopskim vodilicama

Posebna mast FlexiClip teleskopskih vodilica ispire se pranjem u perilici posuđa, čime slabi izvlačenje vodilica. FlexiClip teleskopske vodilice nikada ne perite u perilici posuđa.

Kod tvrdokornih zaprljanja površine ili kada se kuglični ležaj zaliđe jer se preko njega prolje voćni sok, postupite kako slijedi:

- FlexiClip teleskopske vodilice kratko namočite u otopinu vruće vode i deterdženta (oko 10 minuta).

Po potrebi ujedno koristite grubu stranu spužvice za pranje posuđa. Kuglični ležaj možete očistiti mekom četkicom.

Nakon čišćenja može doći do promjene boje, ali time nisu ugrožena uporabna svojstva.

Čišćenje katalitički emajlirane stražnje stjenke

Katalitički emajl se pri visokim temperaturama sam čisti od zaprljanja od prskanog ulja i masti. Ne trebaju Vam dodatna sredstva za čišćenje. Što je viša temperatura, to je postupak djelotvorniji.

Katalitički emajl gubi svojstva samo očišćenja uslijed primjene abrazivnih sredstava, grubih četki i spužvica kao i raspršivača za čišćenje pećnica.

Izvadite katalitički emajlirane dijelove iz prostora za pripremu prije nego što koristite sredstvo za čišćenje pećnice.

Uklanjanje zaprljanja koja su posljedica začina, šećera i sličnoga

- Izvadite stražnju stjenku (pogledajte poglavje „Čišćenje i održavanje“, odломak „Rastavljanje stražnje stjenke“).
- Stražnju stjenku očistite ručno s toploom vodom, sredstvom za ručno pranje posuđa i mekom četkom.
- Temeljito isperite stražnju stjenku.
- Stražnju stjenku ostavite da se osuši prije no što ju ponovno postavite.

Uklanjanje zaprljanja od prskanog ulja i masti

- Iz prostoru za pripremu jela izvadite sav pribor (uključujući rešetku za prihvativ).
- Prije no što pokrenete katalitičko čišćenje, uklonite grubu zaprljanja s unutarnje strane vrata i površina oplemenjenih PerfectClean slojem, kako zaprljanja ne bi sagorjela.
- Odaberite način rada Vrući zrak plus  i 250°C.
- Barem 1 sat zagrijavajte prazan prostor za pripremu jela.

Trajanje ovisi o stupnju zaprljanja.

Ako je katalitički sloj jako zaprljan uljima i mastima, tada se za vrijeme procesa čišćenja može stvoriti film u prostoru za pripremu jela.

 Opasnost od ozljede o vruće površine.

Pećnica se zagrijava tijekom rada. Možete se opeći o grijачe i prostor za pripremu jela.

Prije ručnog čišćenja pričekajte da se grijaci i prostor za pripremu jela prvo ohlade.

- Unutarnju stranu vrata i prostor za pripremu jela očistite topлом vodom, sredstvom za ručno pranje posuđa i čistom spužvastom krpom ili čistom, vlažnom krpom od mikrovlakana.

Svako sljedeće zagrijavanje pri visokim će temperaturama postepeno ukloniti još postojeća zaprljanja.

Uklanjanje kamenca

Ovisno o tvrdoći vode potrebno je redovito uklanjati kamenac iz sustava isparavanja.

Postupak uklanjanja kamenca možete izvršiti u bilo koje vrijeme.

Nakon određenog broja pripreme jela dobivate automatsku poruku da uklonite kamenac iz sustava isparavanja kako bi funkcija i dalje mogla besprijekorno raditi.

Prikazuje se posljednjih 10 postupaka pripreme do uklanjanja kamenca i počinje odbrojavanje. Po isteku se blokira primjena načina rada i automatskih programa s regulacijom vlažnosti.

Navedene načine rada možete ponovno koristiti tek po provedenom postupku uklanjanja kamenca. I dalje možete koristiti sve ostale načine rada i automatske programe bez regulacije vlažnosti.

Tijek postupka uklanjanja kamenca

Kada ste započeli postupak uklanjanja kamenca morate ga provesti do kraja, jer se isti ne smije prekidati.

Postupak uklanjanja kamenca traje otprilike 90 minuta i odvija se u nekoliko koraka:

1. Priprema za postupak uklanjanja kamenca
2. Usisavanje sredstva za uklanjanje kamenca

3. Faza djelovanja
4. Ispiranje 1
5. Ispiranje 2
6. Ispiranje 3
7. Isparavanje preostale vode

Priprema za postupak uklanjanja kamenca

Potrebna Vam je posuda kapaciteta oko 1 l.

Kako posudu sa sredstvom za uklanjanje kamenca ne biste morali držati ispod cijevi za punjenje, u opsegu isporuke priloženo je plastično crijevo s usisnim nastavkom.

Kako bi se postigao optimalan efekt čišćenja, preporučujemo korištenje priloženih, posebno za Miele izrađenih tablet-a za uklanjanje kamenca.

Savjet: Tablete za uklanjanje kamenca možete nabaviti na Miele internet stranici, u Miele servisu ili kod Miele ovlaštenog zastupnika.

Ostala sredstva za uklanjanje kamenca, koja osim limunske kiseljne sadrže i ostale kiseline i/ili sadrže ostale neželjene tvari poput klorida, mogu uzrokovati oštećenja.

Osim toga, njihovo djelovanje ne mora biti učinkovito ako nema dovoljne koncentracije sredstva za uklanjanje kamenca.

- Posudu napunite sa oko 600 ml hladne vode iz slavine i u njoj potpuno rasotopite tabletu sredstva za uklanjanje kamenca.

Provođenje postupka uklanjanja kamenca

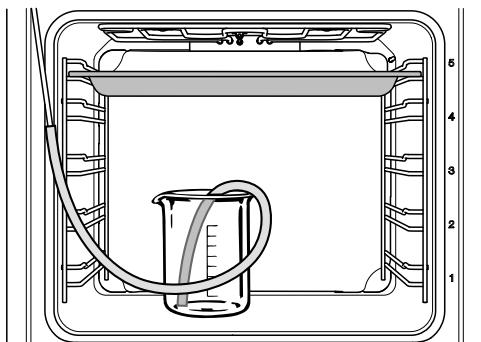
- Odaberite Ostali 

Čišćenje i održavanje

- Odaberite Uklanjanje kamenca.

Ako su načini rada i automatski programi s regulacijom vlažnosti već blokirani, postupak čišćenja kamenca možete odmah pokrenuti potvrdom na *OK*.

- Univerzalni lim gurnite do kraja na najvišu razinu kako biste nakon primjene prikupili sredstvo za uklanjanje kamena. Potvrdite napomenu s *OK*.



- Stavite posudu sa sredstvom za uklanjanje kamena na dno pećnice.
- Pričvrstite jedan završetak plastičnog crijeva na cijev za punjenje. Umetnите drugi završetak u sredstvo za uklanjanje kamena sve do dna posude i pričvrstite ga držačem za posudu.

- Potvrdite s *OK*.

Postupak usisavanja se pokreće. Čuje se zvuk pumpe.

Postupak usisavanja možete u svakom trenutku prekinuti ili ponovno nastaviti odabirom tipke *OK*.

Količina sredstva za uklanjanje kamena koja se stvarno usiše može biti manja od tražene tako da u posudi ostaje ostatak tekućine.

Prikazuje se opaska, da je postupak usisavanja tekućine završen.

- Potvrdite s *OK*.

Započinje **Faza djelovanja**. Možete pratiti tijek vremena.

- Posudu i crijevo koje je povezuje s cijevi za punjenje ostavite u pećnici i dodajte još oko 300 ml vode jer sustav još jednom usisava tekućinu tijekom faze djelovanja.

Sustav otprilike svakih 5 minuta još jednom usisava malo tekućine. Čuje se zvuk pumpe.

Osvjetljenje prostora za pripremu jela i ventilator za hlađenje ostaju uključeni tijekom cijelog postupka.

Na završetku faze djelovanja oglašava se zvučni signal.

Ispiranje sustava isparavanja nakon faze djelovanja

Nakon faze djelovanja sustav isparavanja se mora isprati kako bi se uklonili ostaci sredstva za uklanjanje kamena.

Za to se oko 1 l svježe vode iz slavine tri puta pumpa kroz sustav isparavanja i sakuplja u univerzalnom limu za pečenje.

- Izvadite univerzalni lim u kojem se sakupilo sredstvo za čišćene kamence, ispraznite ga i ponovno umetnите na najvišu razinu.
- Izvadite plastično crijevo iz posude.
- Izvadite posudu, dobro ju isperite te ju napunite sa oko 1 l svježe vode iz slavine.
- Posudu ponovno stavite u prostor za pripremu jela i pričvrstite plastično crijevo u posudu.
- Potvrdite s *OK*.

Postupak usisavanja se pokreće za **prvo ispiranje**.

Voda se provodi kroz sustav isparavanja i skuplja u univerzalnom limu.

Prikazuju se informacije za pripremu **drugog ispiranja**.

- Izvadite univerzalni lim u kojem se sakupila voda od ispiranja, ispraznite ga i ponovno umetnите na najvišu razinu.
- Izvadite plastično crijevo iz posude i posudu napunite sa oko 1 l svježe vode iz slavine.
- Posudu ponovno stavite u prostor za pripremu jela, plastično crijevo pričvrstite u posudu.
- Potvrdite s *OK*.
- Jednako postupite i kod **trećeg ispiranja**.

Univerzalni lim sa sakupljenom vodom tijekom trećeg ispiranja ostavite u prostoru za pripremu jela tijekom isparavanja preostale vode.

Isparavanje preostale vode

Nakon trećeg postupka ispiranja slijedi isparavanje preostale vode.

- Posudu i crijevo izvadite iz prostora za pripremu jela.
- Zatvorite vrata.
- Potvrdite s *OK*.

⚠ Opasnost od ozljede uslijed vodene pare.

Vodena para može izazvati jake opekline.

Tijekom isparavanja preostale vode nemojte otvarati vrata.

Uključuje se zagrijavanje prostora za pripremu jela i prikazuje se trajanje isparavanja preostale vode.

Trajanje se korigira ovisno o količini preostale vode.

Završavanje postupka uklanjanja kamena

Na kraju isparavanja preostale vode prikazuje se prozorčić s napomenom o čišćenju po završetku procesa uklanjanja kamena.

- Potvrdite s *OK*.

Oglasava se zvučni signal i prikazuje se Završeno.

- Isključite pećnicu pomoću tipke za uključivanje/isključivanje .

⚠ Opasnost od ozljede o vruće površine.

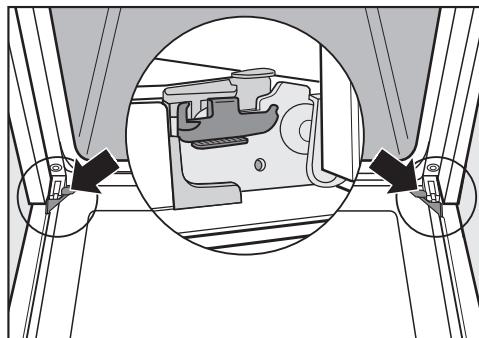
Pećnica se zagrijava tijekom rada. Možete se opeći o grijачe, prostor za pripremu jela i pribor.

Prije ručnog čišćenja pričekajte da se grijaci, prostor za pripremu jela i pribor prvo ohlade.

- Izvadite univerzalni lim s nakupljenom tekućinom.
- Očistite na kraju ohlađeni prostor za pripremu te uklonite ostatak vlage i sredstva za uklanjanje kamena.
- Vrata zatvorite tek kad je prostor za pripremu jela suh.

Demontaža vrata

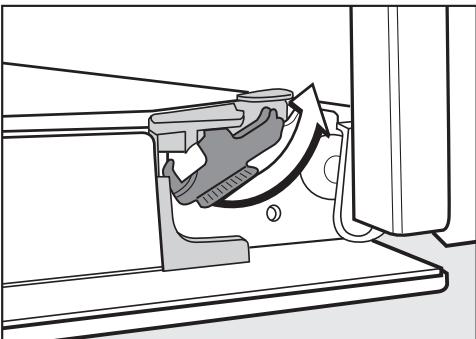
Vrata teže oko 9 kg.



Čišćenje i održavanje

Vrata su povezana držaćima šarki. Prije nego što se vrata mogu skinuti s tih držaća, prvo morate oslobođiti blokade na šarkama.

- Vrata otvorite u cijelosti.



- Oslobođite deblokade tako da ih okrećete do kraja.

Pećnica će se oštetiti ukoliko ste vrata pogrešno skinuli.

Vrata nikada nemojte izvlačiti iz držaća u vodoravnom položaju, jer oni udaraju o pećnicu.

Vrata iz držaća nikada ne povlačite za ručku vrata, jer se može slomiti.

- Zatvorite vrata do kraja.



- Obuhvatite vrata sa strane i izvucite ih prema gore iz držaća. Pazite da se vrata ne zaglave u krivom položaju.

Rastavljanje vrata

Vrata se sastoje od otvorenog sustava od 3 staklene police presvućene slojem koji djelomično reflektira toplinu.

Za vrijeme rada se dodatno provodi zrak kroz vrata tako da vanjska ploha ostaje hladna.

Ako su se u prostoru između ploča vrata nataloži prljavština, možete rastaviti vrata i očistiti unutarnje strane ploča.

Ogrebotine mogu oštetiti stakla na vratima uređaja.

Za čišćenje stakla vrata nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva, grube spužve ili četke ni oštре metalne strugalice.

Prilikom čišćenja stakla vrata u obzir uzmite i napomene koje se odnose na prednju stranu pećnice.

Sredstvo za čišćenje pećnica oštetiti će površine aluminijskog profila.

Dijelove očistite samo toploim vodom, sredstvom za ručno pranje posuđa i čistom spužvastom krpom ili čistom, vlažnom krpom od mikrovlačilaca.

Stakla vrata mogu puknuti ukoliko se ispuste.

Rastavljena stakla vrata pospremite na sigurno mjesto.

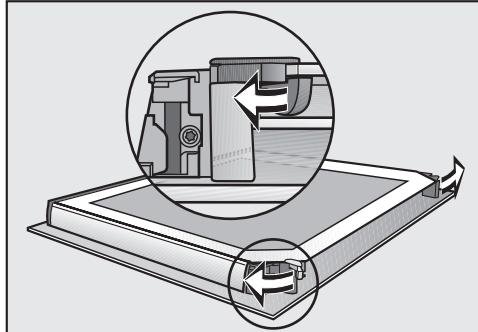
⚠️ Opasnost od ozljeda zbog zatvaranja vrata.

Vrata se mogu zatvoriti kada ih rastavljate u ugrađenom stanju.

Vrata uvijek skinite prije nego što ih rastavite.

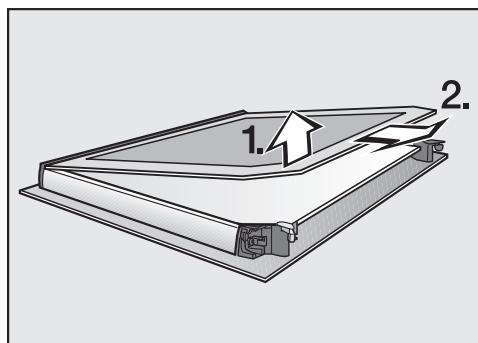
■ Vanjsko staklo vrata položite na meku podlogu (primjerice kuhinjsku krpu) kako biste izbjegli stvaranje ogrebotina.

Bilo bi dobro da se ručka na vratima položi pored ruba stola, kako bi staklena ploča vrata ravno ležala na stolu i da ne dođe do njenog pucanja prilikom čišćenja.

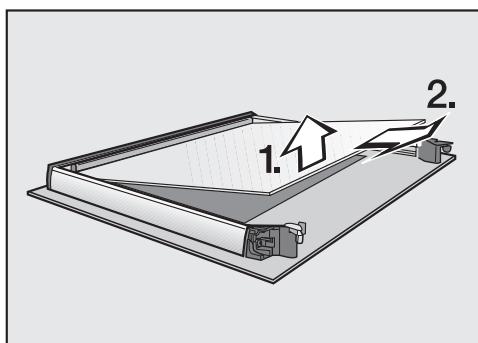


- Okretanjem otvorite obje blokade za ploče vrata prema van.

Rastavite unutarnju ploču vrata:



- Unutarnju ploču vrata **blago** podignite i izvucite iz plastične letvice.



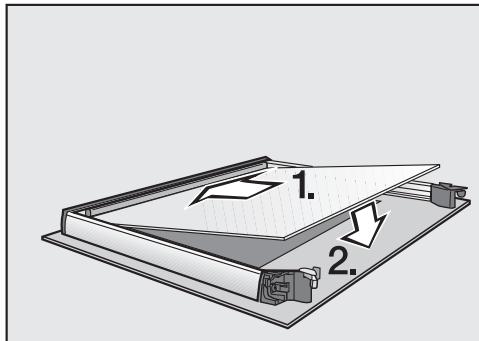
- Srednju ploču vrata **lagano** podignite i izvucite.

Čišćenje i održavanje

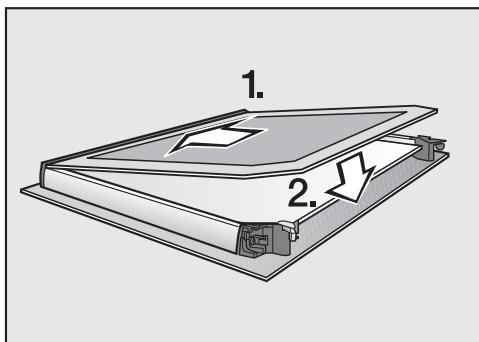
- Ploče vrata i ostale dijelove očistite topлом vodom, sredstvom za ručno pranje posuđa i čistom spužvastom krpom ili čistom, vlažnom krpom od mikrovlakana.

- Dijelove osušite mekom krpom.

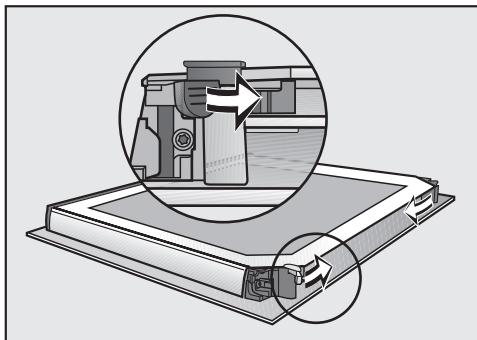
Nakon toga ponovno pažljivo sastavite vrata:



- Srednju ploču vrata postavite tako da se broj materijala može pročitati.



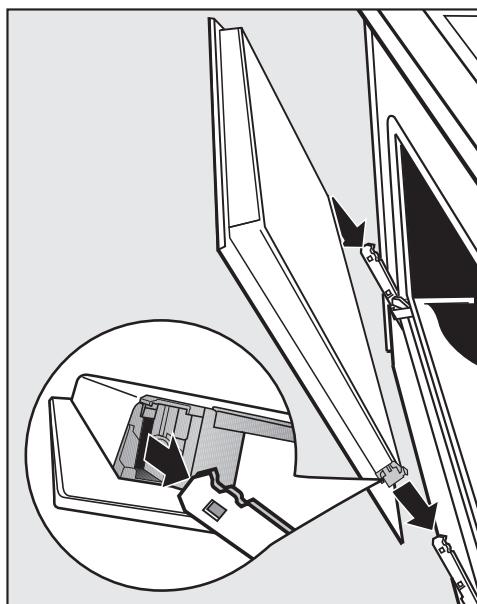
- Gurnite unutarnju ploču vrata, s mat stranom okrenutom prema dolje, u plastičnu letvicu i postavite unutarnju ploču vrata između blokada.



- Okretajem zatvorite obje blokade za ploče na vratima prema unutra.

Vrata su ponovno sastavljena.

Ugradnja vrata



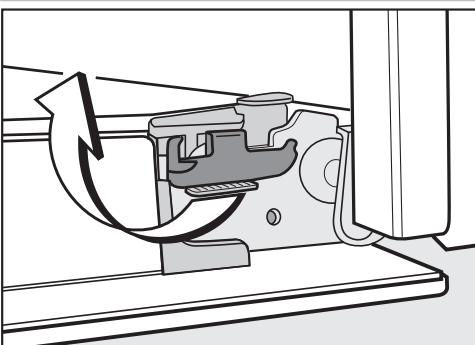
- Primite vrata bočno i nataknite ih na držače na šarkama.

Pazite da se ne zaglave u krivom položaju.

- Vrata otvorite u cijelosti.

Ako deblokade nisu zatvorene, vrata se mogu oslobođiti iz držača i mogu se oštetići.

Obavezno ponovo zaključajte deblokade.



- Deblokade ponovno zatvorite tako da ih okrenete do kraja u vodoravni položaj.

Demontaža rešetki za prihvat s teleskopskim vodilicama Flexi-Clip

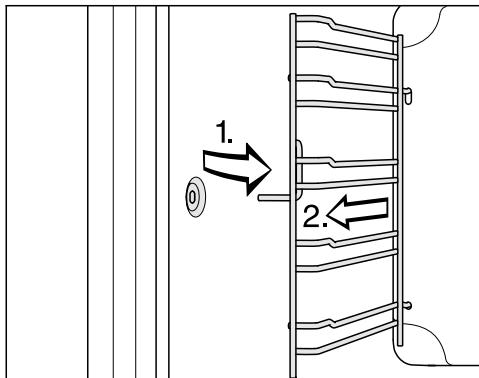
Rešetku za prihvat možete skinuti zajedno s FlexiClip teleskopskim vodilicama (ako postoje).

Ako FlexiClip teleskopske vodilice želite posebno skinuti, slijedite upute u poglavljiju „Oprema”, odlomak „Postavljanje i vodenje FlexiClip teleskopskih vodilica”.

⚠️ Opasnost od ozljede o vruće površine.

Pećnica se zagrijava tijekom rada. Možete se opeći o grijanje, prostor za pripremu jela i pribor.

Prije demontaže vodilica za prihvat pričekajte da se grijanje, prostor za pripremu jela i pribor prvo ohlade.



- Povucite vodilicu za prihvat sprijeda iz pričvršćenja (1.) i izvadite je (2.).

Ugradnja se vrši obrnutim redoslijedom.

- Pažljivo ugradite dijelove.

Rastavljanje stražnje stjenke

U svrhu čišćenja stražnju stjenku možete ukloniti.

⚠️ Opasnost od ozljede o vruće površine.

Pećnica se zagrijava tijekom rada. Možete se opeći o grijanje, prostor za pripremu jela i pribor.

Prije demontaže stražnje stjenke pričekajte da se grijanje, prostor za pripremu jela i pribor prvo ohlade.

⚠️ Opasnost od ozljeda rotirajućim kotačem ventilatora.

Možete se ozljediti o kotač koji pokreće ventilator za vrući zrak.

Pećnicu nikada ne uključujte bez stražnje stjenke.

- Pećnicu isključite iz električne mreže. Za to izvucite utikač iz utičnice ili isključite osigurač električne instalacije.
- Uklonite vodilice za prihvat.

Čišćenje i održavanje

- Odvrnite četiri vijka na uglovima stražnje stjenke i izvadite stražnju stjenku.
- Očistite stražnju stjenku (pogledajte poglavlje „Čišćenje katalitički emajlirane stražnje stjenke“).

Ugradnja se vrši obrnutim redoslijedom.

- Pažljivo ugradite stražnju stjenku.

Otvori moraju biti raspoređeni kako je prikazano u poglavlju „Pregled“.

- Postavite vodilice za prihvati.
- Ponovo priključite pećnicu na električnu mrežu.

Preklapanje gornjeg grijača/roštilja prema dolje

Ako je gornja stjenka prostora za pripremu jela jako zaprljana, u svrhu čišćenja možete preklopiti gornji grijač/roštilj prema dolje. Korisno je gornju stjenku prostora za pripremu jela redovito čistiti vlažnom krpom ili sružvicom za pranje posuda.

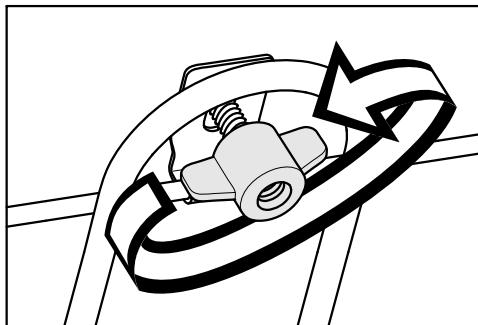
 Opasnost od ozljede o vruće površine.

Pećnica se zagrijava tijekom rada. Možete se opeći o grijače, prostor za pripremu jela i pribor.

Prije ručnog čišćenja pričekajte da se grijači, prostor za pripremu jela i pribor prvo ohlade.

Emajl na dnu prostora za pripremu jela može se ošteti zbog pada matice. Za zaštitu položite na dno prostora za pripremu primjerice krpnu za posude.

- Uklonite vodilice za prihvati.



- Otpustite maticu.

Gornji grijač/roštilj se može ošteti. Gornji grijač/roštilj nikada ne gurajte prema dolje na silu.

- Gornji grijač/roštilj pažljivo preklopite prema dolje.

Sada je dostupna gornja stjenka prostora za pripremu.

- Gornju stjenku prostora za pripremu jela očistite toplom vodom, sredstvom za ručno pranje posuđa i čistom sružvastom krpom ili čistom, vlažnom krpom od mikrovlakana.
- Nakon čišćenja gornji grijač/roštilj sklopite prema gore.
- Stavite i čvrsto pritegnite maticu.
- Postavite vodilice za prihvati.

Što učiniti, ako ...

Sami možete ukloniti većinu grešaka i smetnji, koje se mogu pojaviti u svakodnevnom korištenju. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati zvati servis.

Informacije za samostalno uklanjanje grešaka naći ćete na www.miele.com/service.

Sljedeće tablice pomoći će Vam u otkrivanju uzroka smetnji ili poteškoća i pronađenju njihovog rješenja.

Problem	Uzrok i rješenje
Zaslon je taman.	<p>Odabrali ste postavku Dnevno vrijeme Prikaz Isključiti. Zbog toga je zaslon na isključenoj pećnici taman.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Čim uključite pećnicu, prikazuje se glavni izbornik. Ako želite da Vam dnevni prikaz vremena bude stalno uključen, odaberite postavku Dnevno vrijeme Prikaz Uključiti. <p>Pećnica nema napajanje.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Provjerite je li mrežni utikač pećnice utaknut u utičnicu.■ Provjerite je li osigurač električne instalacije isključen. Pozovite električara ili Miele servis.
Ne čujete zvučni signal.	<p>Zvučni signali su isključeni ili podešeni tiho.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Uključite zvučne signale ili pojačajte jačinu zvuka postavkom Glasnoća Signalni tonovi.
Prostor za pripremu jela nije vruć.	<p>Aktiviran je prezentacijski način rada. Točke izbornika na zaslonu i senzorske tipke možete odabrati ali zagrijavanje prostora za pripremu jela ne radi.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Postavkom Prodajno mjesto Prezentacija Isključiti isključite prezentacijski način rada.
Prilikom uključivanja na zaslonu se prikazuje Blokada uključivanja .	<p>Uključena je blokada uključivanja .</p> <ul style="list-style-type: none">■ Potvrdite s OK. <p>Prikazuje se Pritisnite „OK“ na 6 sek.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Isključite blokadu uključivanja za jedan postupak pripreme tako da držite pritisнутu senzorsku tipku OK minimalno 6 sekundi.■ Ako želite trajno isključiti blokadu uključivanja, odaberite postavku Sigurnost Blokada uključivanja  Isključiti.

Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
Senzorske tipke ne reagiraju. Prekid napajanja.	Odabrali ste postavku Zaslон QuickTouch Isključiti. Na taj način senzorske tipke neće reagirati dok je pećnica isključena. <ul style="list-style-type: none">■ Senzorske tipke reagiraju čim uključite pećnicu. Ukoliko želite da senzorske tipke reagiraju uvejk i kada je pećnica isključena, odaberite postavku Zaslон QuickTouch Uključiti.
	Pećnica nije priključena na električnu mrežu. <ul style="list-style-type: none">■ Provjerite je li utikač pećnice utaknut u utičnicu.■ Provjerite je li osigurač električne instalacije isključen. Pozovite električara ili Miele servis.
	Problem s upravljanjem. <ul style="list-style-type: none">■ Držite tipku za uključivanje/isključivanje ⌂ pritisnutom, dok se zaslone ne ugasi i pećnica se ponovno pokrene.
Na zaslonu se prikazuje Greška i kôd greške koji ovdje nije naveden.	Kratkotrajno je došlo do prekida napajanja. Time je prekinuti trenutni program pripreme jela. <ul style="list-style-type: none">■ Isključite i ponovno uključite pećnicu.■ Ponovno pokrenite postupak pripreme jela.
Na zaslonu se prikazuje 12:00.	Došlo je do prekida napajanja duže od 150 sati. <ul style="list-style-type: none">■ Ponovo podešite aktualno vrijeme i datum.
Na zaslonu se prikazuje Postig. je maks. tr. rada.	Pećnica radi neuobičajeno dugo. Aktiviralo se sigurnosno isključivanje. <ul style="list-style-type: none">■ Potvrdite s OK. Potom je pećnica ponovno spremna za rad.
Nakon odabira funkcije čišćenja kamenca, na zaslonu se prikazuje Ova funkcija trenutno nije raspoloživa..	Problem kojeg ne možete sami riješiti. <ul style="list-style-type: none">■ Nazovite Miele servis.

Problem	Uzrok i rješenje
Kod postupka pripreme s dodavanjem vlage ne usisava se voda.	Aktiviran je prezentacijski način rada. Točke izbornika na zaslonu i senzorske tipke možete odabrat ali pumpa sustava za isparavanje ne radi. <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključite prezentacijski način rada putem Postavke Prodajno mjesto Prezentacija Isključiti.
	Pumpa sustava za isparavanje je u kvaru. <ul style="list-style-type: none"> ■ Nazovite Miele servis.
Nakon završenog postupka pripreme hrane čuje se rad uređaja.	Nakon postupka pripreme jela, ventilator za hlađenje ostaje uključen (pogledajte poglavje „Postavke“, odломak „Naknadni rad rashladnog ventilatora“).
Pećnica se samostalno isključila.	Pećnica se zbog štednje energije automatski isključuje ako nakon uključenja pećnice ili po završetku postupka pripreme jela u nekom određenom vremenskom intervalu ne izvršite nikakvu drugu radnju upravljanja pećnicom. <ul style="list-style-type: none"> ■ Ponovo uključite pećnicu.
Kolač/pecivo i nakon isteka vremena navedenog u tablici za pečenje još nije ispečen(o).	Odabrana temperatura drugačija je od navedene u receptu. <ul style="list-style-type: none"> ■ Odaberite temperaturu navedenu u receptu.
	Količine sastojaka drugačije su od navedenih u receptu. <ul style="list-style-type: none"> ■ Provjerite jeste li promijenili recept. Dodavanjem više vode ili jaja tijesto je vlažnije i treba duže vrijeme pripreme.
Kolač/pecivo nema ravnomjernu smeđu boju.	Odabrali ste pogrešnu temperaturu ili razinu. <ul style="list-style-type: none"> ■ Uvijek postoji izvjesna razlika u boji. Kod izrazito velike razlike u boji provjerite jeste li odabrali ispravnu temperaturu i razinu.
	Materijal ili boja kalupa nisu usklađeni s načinom rada. <ul style="list-style-type: none"> ■ Za način rada Gornji i donji grijač  nisu baš prikladni svijetli ili bijeli kalupi. Koristite mat, tamne kalupe.
Na katalitičkom emajlu ima zaprljanja.	Zaprlijanja koja su posljedica začina, šećera i sličnoga ne mogu se ukloniti katalitičkim procesom čišćenja. <ul style="list-style-type: none"> ■ Izvadite katalitički emajlirane dijelove i zaprljanja uklonite s toploim vodom, sredstvom za ručno pranje posuđa i mekom četkom (pogledajte poglavje „Čišćenje katalitički emajlirane stražnje stjenke“).

Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
FlexiClip teleskopske vodilice teško se postavljaju ili izvlače.	<p>Kuglični ležajevi FlexiClip teleskopskih vodilica nisu dovoljno podmazani.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kuglični ležaj podmažite s posebnom Miele masti. Samo je posebna mast Miele usklađena s visokim temperaturama u prostoru za pripremu jela. Druge vrste masti mogu se skrutići prilikom zagrijavanja pećnice i slijepiti FlexiClip teleskopske vodilice. Posebnu mast Miele možete nabaviti u Miele prodavaonicama ili u Miele servisu.
Osvjetljenje prostora za pripremu jela ubrzo se isključuje.	<p>Odabrali ste postavku Osvjetljenje „Uključeno“ na 15 sek.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kada želite uključiti osvjetljenje prostora za pripremu tijekom čitavog postupka pripreme, odaberite postavku Osvjetljenje Uključiti.
Osvjetljenje prostora za pripremu jela je isključeno.	<p>Odabrali ste postavku Osvjetljenje Isključiti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Osvjetljenje prostora za pripremu jela uključite na 15 sekundi odabirom senzorske tipke ■ Ako želite, odaberite postavku Osvjetljenje Uključiti ili „Uključeno“ na 15 sek.
Osvjetljenje prostora za pripremu jela se ne uključuje.	<p>Halogena žarulja je neispravna.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> Opasnost od ozljede o vruće površine. Pećnica se zagrijava tijekom rada. Možete se opeći o grijajuće, prostor za pripremu jela i pribor. Prije ručnog čišćenja pričekajte da se grijajući, prostor za pripremu jela i pribor prvo ohlade.</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pećnicu isključite iz električne mreže. Za to izvucite utikač iz utičnice ili isključite osigurač električne instalacije. ■ Odvrnute poklopac žarulje okretanjem za četvrtinu kruga ulijevo i izvadite ga primivši za brtveni prsten iz kućišta prema dolje. ■ Zamijenite halogenu žarulju (Osram 66725 AM/A, 230 V, 25 W, grlo G9). ■ Postavite poklopac žarulje s brtvenim prstenom u kućište i pričvrstite ga okretanjem nadesno. ■ Ponovo priključite pećnicu na električnu mrežu.

Informacije za samostalno uklanjanje grešaka te o Miele rezervnim dijelovima naći ćete na www.miele.hr/service.

Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se primjerice svojem Miele zastupniku ili Miele servisu.

Miele servisnu službu možete rezervirati online na www.miele.hr/servis.

Podatke o kontaktu Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Servisu je potrebna oznaka modela i tvornički broj (fabr./SN/br.). Oba podatka nalaze se na tipskoj naljepnici.

Ovi podaci nalaze se na tipskoj naljepnici koju možete vidjeti na okviru prednje strane uređaja, kad su vrata otvorena.

Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.
Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

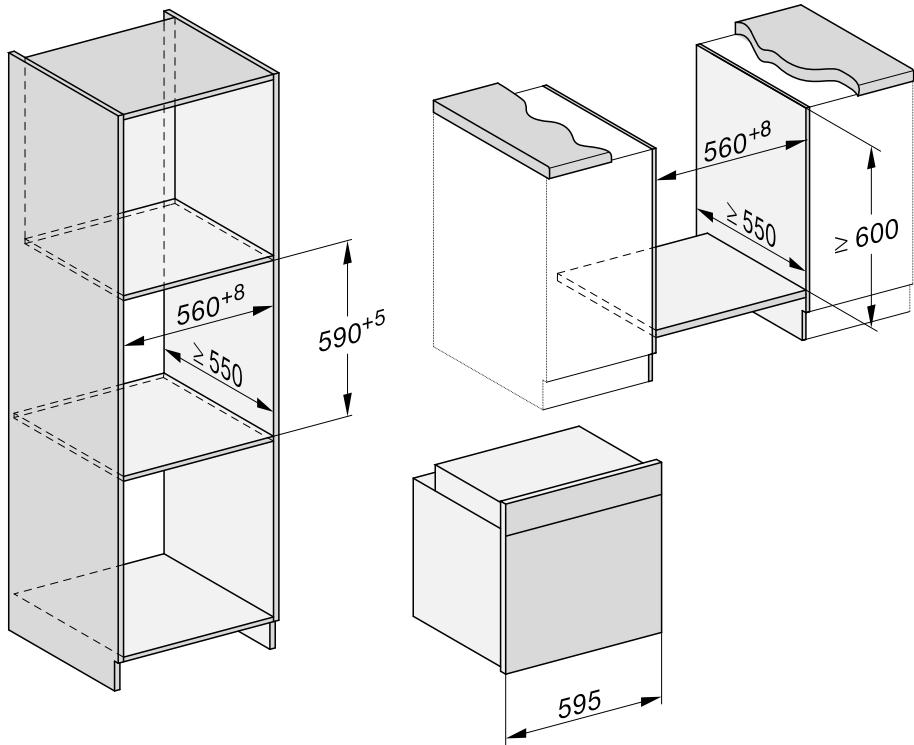
Ugradnja

Dimenzije za ugradnju

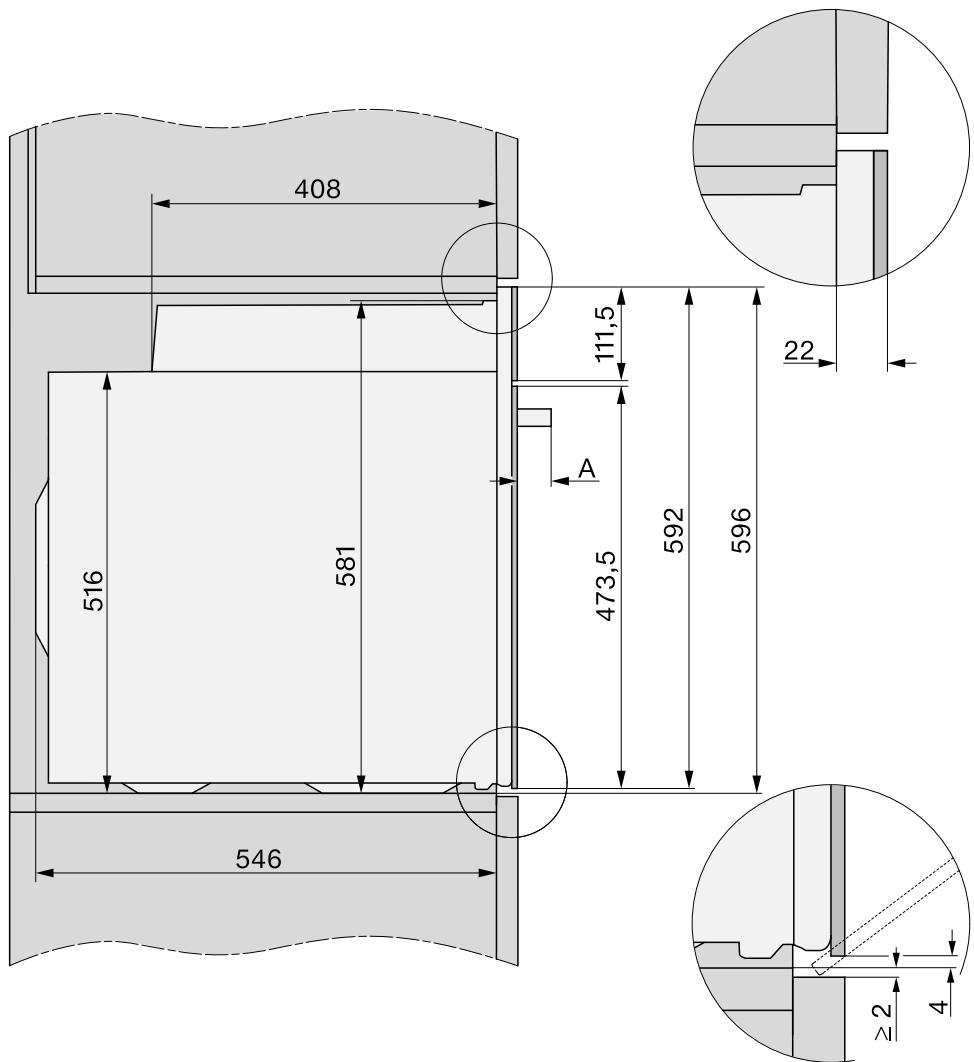
Mjere su navedene u mm.

Ugradnja u gornji ili donji kuhinjski ormarić

Kada pećnicu treba ugraditi ispod ploče za kuhanje, poštujte upute za ugradnju ploče za kuhanje kao i visinu ugradnje ploče za kuhanje.



Bočna strana

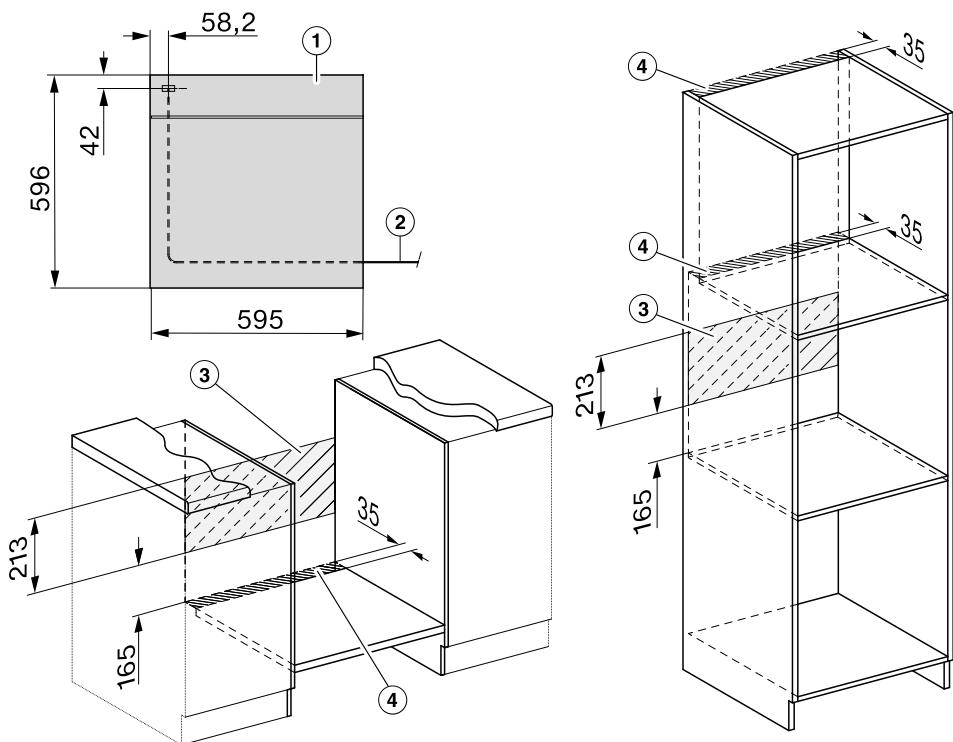


A H 71xx: 43 mm

H 72xx: 47 mm

Ugradnja

Priklučci i ventilacija



① Pogled sprijeda

② Priklučni kabel, dužine = 1.500 mm

③ U ovom području bez priključka

④ Otvor za ventilaciju min. 150 cm^2

Ugradnja pećnice

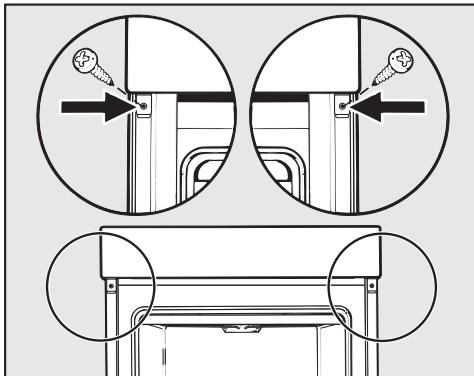
Pećnicu upotrebljavajte samo ako je ugrađena, kako bi se mogao osigurati siguran rad.

Za bespriječoran rad pećnica treba adekvatan dovod zraka za hlađenje. Potreban zrak za hlađenje ne smije biti prekomjerno zagrijan kroz druge izvore topline (primjerice peći na krušta goriva).

Prilikom ugradnje svakako pazite na sljedeće:

Uvjerite se da se pregradno dno, na koje se postavlja pećnica, ne oslanja uza zid.

Na bočne stijenke ormarića nemojte ugrađivati letvice za zaštitu od visokih temperatura.



- Pomoću priloženih vijaka pećnicu pričvrstite na stranice ormara.
- Vrata eventualno ponovo ugradite (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Ugradnja vrata“).

■ Priključite pećnicu na struju.

Vrata se mogu oštetiti ako pećnicu prilikom transporta nosite za vrata.

Za nošenje koristite ručke koje se nalaze sa strane na kućištu.

Vrata bi prije ugradnje trebalo skinuti (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Demontaža vrata“), a pribor izvaditi. Pećnica je tada lakša kad je gurate u ugradbeni ormarić, a i nećete ju slučajno primiti za ručku vrata.

- Gurnite pećnicu u ormarić i postavite je u ispravan položaj.
- Ako vrata niste skinuli, otvorite ih.

Električni priključak

⚠️ Opasnost od ozljeda!

Nepravilno instaliranje, održavanje ili popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika za koje Miele ne preuzima odgovornost.

Priklučak na električnu mrežu vrši samo kvalificirani električar, koji dobro poznaje i dosljedno se pridržava lokalnih propisa i dodatnih zahtjeva tvrtke za distribuciju električne energije.

Kod promijene priključka ili zamjene priključnog kabla mora se upotrijebiti samo kabel tipa H 05 VV-F s odgovarajućim poprečnim presjekom.

Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranim sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Preduvjet za rad je da sustav opskrbe energijom bude u skladu sa specifikacijama EN 50160 ili s njima usporediv.

Zaštite predviđene za kućnu ugradnju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamjeniti istovjetnim mjerama u ugradnji. Kao što je primjerice opisano u trenutnoj publikaciji VDE-AR-E 2510-2.

Pećnica

Pećnica je opremljena 3-žilnim priključnim kabelom s utikačem i spremna je za spajanje na izmjeničnu struju s 230 V, 50 Hz.

Osigurač je 16 A. Priklučak se smije izvršiti samo na uredno instaliranu utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Maksimalna vrijednost za priključenje nalazi se na tipskoj naljepnici.

Priklučak se smije izvršiti samo na električnu instalaciju izvedenu prema VDE 0100.

Preporučuje se **priklučak na utičnicu** (prema VDE 0701), jer takav priključak olakšava isključivanje iz električne mreže u slučaju servisa.

Ako korisnik više ne može dosegnuti utičnicu ili je predviđen **fiksni priključak**, u sklopu instalacije mora postojati naprava za odvajanje za svaki pol.

Napravom za odvajanje smatraju se dostupne sklopke s kontaktnim otvorom od minimalno 3 mm. Tu se ubrajuju LS-prekidači (automatske zaštitne sklopke), osigurači i releji (EN 60335).

Svi potrebni **priklučni podaci** nalaze se na tipskoj naljepnici na prednjoj strani prostora za pripremu jela. Podaci se moraju podudarat s podacima električne mreže.

Prilikom upita za Miele uvijek navedite sljedeće:

- Oznaka modela
- Tvornički broj uređaja
- Priklučni podaci (mrežni napon/frekvencija/maksimalna priključna vrijednost)

Miješano tijesto

Kolači/sitni kolačići (pribor)	<input type="checkbox"/>	[°C]		<input checked="" type="checkbox"/> 5 1	[min]
Muffini (1 lim)		150–160	—	2	25–35
Muffini (2 lima)		150–160	—	1+3	30–40 ³
Sitni kolači* (1 lim)		150	—	2	25–35
	<input type="checkbox"/>	160 ²	—	3	20–30
Sitni kolači* (2 lima)		150 ²	—	1+3	25–35
Pješčani kolač (rešetka, kalup za kolač, 30 cm) ¹		150–160	—	2	60–70
	<input type="checkbox"/>	155–165 ²	—	2	60–70
Mramorni kolač, kolač s orasima (rešetka, četvrtasti kalup, 30 cm) ¹		150–160	—	2	55–65
	<input type="checkbox"/>	150–160	✓	2	60–70
Mramorni kolač, kolač s orasima (rešetka, kalup u obliku vijenca/za kuglof, Ø 26 cm) ¹		150–160	✓	2	55–65
	<input type="checkbox"/>	150–160	✓	2	60–70
Voćni kolač (1 lim)		155–165	—	2	40–50
	<input type="checkbox"/>	155–165	✓	1	55–65
Voćni kolač (rešetka, rastavljiv kalup, Ø 26 cm) ¹		150–160	✓	2	55–65
	<input type="checkbox"/>	165–175 ²	—	2	50–60
Biskvit za tortu (rešetka, kalup za tortu, Ø 28 cm) ¹		150–160	—	2	25–35
	<input type="checkbox"/>	170–180 ²	—	2	15–25

Način rada, temperatura, Booster, razina, vrijeme pripreme, Vrući zrak plus, Gornji i donji grijач, ✓ uključeno, — isključeno

* Postavke vrijede i za preporuke prema EN 60350-1.

¹ Upotrebljavajte mat, tamni kalup i postavite ga na sredinu rešetke.

² Prostor za pripremu jela zagrijte prije no što umetnete namirnicu.

³ Lim izvadite ranije ako je namirnica već prije isteka navedenog vremena pripreme dovoljno potamnila.

Tablice za pečenje

Prhko tijesto

Kolači/sitni kolačići (pribor)	<input type="checkbox"/>	[°C]		<input checked="" type="checkbox"/> 5 1	[min]
Sitno pecivo (1 lim)		140–150	—	2	25–35
		150–160	—	2	25–35
Sitno pecivo (2 lima)		140–150	—	1+3	25–35 ³
Mali kolačići* (1 lim)		140	—	2	35–45
	<input type="checkbox"/>	160 ²	—	3	20–30
Mali kolačići* (2 lima)		140	—	1+3	40–50 ³
Biskvit za tortu (rešetka, kalup za tortu, Ø 28 cm) ¹		150–160	—	2	35–45
	<input type="checkbox"/>	170–180 ²	—	2	20–30
Kolač od sira (rešetka, rastavljiv kalup, Ø 26 cm) ¹	<input type="checkbox"/>	170–180	—	2	80–90
		150–160	—	2	80–90
Apple Pie* (rešetka, rastavljiv kalup, Ø 20 cm) ¹		160	—	2	80–100
	<input type="checkbox"/>	180	—	1	80–90
Pokriveni kolač s jabukama (rešetka, ras- tavljiv kalup, Ø 26 cm) ¹	<input type="checkbox"/>	180–190 ²	—	2	60–70
		160–170	—	2	60–70
Voćni kolač s preljevom (rešetka, rastavljiv kalup, Ø 26 cm) ¹	<input type="checkbox"/>	170–180	—	2	60–70
		150–160	—	2	55–65
Voćni kolač s preljevom (1 lim)	<input type="checkbox"/>	170–180	—	2	50–60
		160–170	—	2	45–55
Kolač prekriven voćem, slatki (1 lim)	<input type="checkbox"/>	210–220 ²	✓	1	55–65
		180–190	—	1	35–45

Način rada, temperatura, Booster, razina, vrijeme pripreme, Vrući zrak plus, Eco vrući zrak, Gornji i donji grijac, Intenzivno pečenje, ✓ uključeno, – isključeno

* Postavke vrijede i za preporuke prema EN 60350-1.

¹ Upotrebljavajte mat, tamni kalup i postavite ga na sredinu rešetke.

² Prostor za pripremu jela zagrijte prije no što umetnete namirnicu.

³ Lim izvadite ranije ako je namirnica već prije isteka navedenog vremena pripreme dovoljno potamnila.

Dizano tijesto

Kolači/sitni kolačići (pribor)	<input type="checkbox"/>	[°C]		⁵	[min]
Kuglof (rešetka, kalup za kuglof, Ø 24 cm) ¹		150–160	—	2	50–60
	<input type="checkbox"/>	160–170	—	2	50–60
Božićni kruh (1 lim)		150–160	—	2	55–65
	<input type="checkbox"/>	160–170	✓	2	55–65
Mrvičasti kolač s voćem/bez voća (1 lim)		160–170	✓	2	40–50
	<input type="checkbox"/>	170–180	✓	3	45–55
Voćni kolač (1 lim)		160–170	✓	2	45–55
	<input type="checkbox"/>	170–180	✓	3	45–55
Jastučići od jabuka/Pužići s grožđicama (1 lim)		160–170	✓	2	25–35
Jastučići od jabuka/Pužići s grožđicama (2 lima)		160–170	✓	1+3	30–40 ⁴
Bijeli kruh, na limu (1 lim)		190–200	✓	2	30–40 ⁵
	<input type="checkbox"/>	190–200	—	2	30–40
Bijeli kruh (rešetka, četvrtasti kalup, 30 cm) ¹		180–190	✓	2	30–40 ⁶
	<input type="checkbox"/>	190–200 ²	✓	2	30–40
Integralni kruh (rešetka, četvrtasti kalup, 30 cm) ¹		190–200 ²	✓	2	55–65 ⁶
	<input type="checkbox"/>	200–210 ²	✓	2	45–55
Dizanje tjestesa s kvascem (rešetka)	<input type="checkbox"/>	30–35	—	— ³	—

Način rada, Temperatura, Booster, razina, vrijeme pripreme, Vrući zrak plus, Gornji i donji grijajući, Klimatsko pečenje, ✓ uključeno, — isključeno

¹ Upotrebljavajte mat, tamni kalup i postavite ga na sredinu rešetke.

² Prostor za pripremu jela zagrijte prije no što umetnete namirnicu.

³ Postavite rešetku na dno pećnice i stavite na nju posudu. Ovisno o veličini posude možete izvaditi i vodilice za prihvrat.

⁴ Lim izvadite ranije ako je namirnica već prije isteka navedenog vremena pripreme dovoljno potamnila.

⁵ Ispustite 1 mlaz pare na početku postupka pripreme.

⁶ Ispustite 2 mlaza pare na početku postupka pripreme.

Tablice za pečenje

Tijesto od sira i ulja

Kolači/sitni kolačići (pribor)		[°C]			[min]
Voćni kolač (1 lim)		160–170	✓	2	40–50
		170–180	✓	3	50–60
Jastučići od jabuka/Pužići s grožđicama (1 lim)		160–170	—	3	25–35
Jastučići od jabuka/Pužići s grožđicama (2 lima)		150–160	✓	1+3	25–35 ¹

Način rada, temperatura, Booster, razina, vrijeme pripreme, Vrući zrak plus, Gornji i donji grijač, ✓ uključeno, — isključeno

¹ Lim izvadite ranije ako je namirnica već prije isteka navedenog vremena pripreme dovoljno potamnila.

Biskvitno tijesto

Kolači/sitni kolačići (pribor)		[°C]			[min]
Biskvit (2 jaja) (rešetka, rastavljiv kalup, Ø 26 cm) ¹		160–170 ²	—	2	15–25
Biskvit (4–6 jaja) (rešetka, rastavljiv kalup, Ø 26 cm) ¹		150–160 ²	—	2	30–40
Biskvit s vodom* (rešetka, rastavljiv kalup, Ø 26 cm) ¹		180	—	2	25–35
		150–170 ²	—	2	25–45
Biskvit (1 lim)		180–190 ²	—	2	10–20

Način rada, temperatura, Booster, razina, vrijeme pripreme, Vrući zrak plus, Gornji i donji grijač, ✓ uključeno, — isključeno

* Postavke vrijede i za preporuke prema EN 60350-1.

¹ Upotrebljavajte mat, tamni kalup i postavite ga na sredinu rešetke.

² Prostor za pripremu jela zagrijte prije no što umetnete namirnicu.

Tablice za pečenje

Tijesto za krafne, lisnato tijesto, tijesto od bjelanjaka

Kolači/sitni kolačići (pribor)	<input type="checkbox"/>	[°C]		5	[min]
Princes krafne (1 lim)		160–170	—	2	30–40 ¹
Jastučići od lisnatog tijesta (1 lim)		180–190	—	2	20–30
Jastučići od lisnatog tijesta (2 lima)		180–190	—	1+3	20–30 ²
Makroni (1 lim)		120–130	—	2	25–50
Makroni (2 lima)		120–130	—	1+3	25–50 ²
Puslice/beze (1 lim, 6 komada po Ø 6 cm)		80–100	—	2	120–150
Puslice/beze (2 lima, 6 komada po Ø 6 cm)		80–100	—	1+3	150–180

Način rada, temperatura, Booster, razina, vrijeme pripreme, Klimatsko pečenje, Vrući zrak plus, uključeno, isključeno

¹ Ispustite 1 mlaz pare 8 minuta nakon početka postupka pripreme.

² Lim izvadite ranije ako je namirnica već prije isteka navedenog vremena pripreme dovoljno potamnila.

Tablice za pečenje

Pikantna jela

Namirnica (pribor)		[°C]			[min]
Pikantna pita (1 lim)		220–230 ¹		1	35–45
		180–190	—	1	30–40
Kolač od luka (1 lim)		180–190 ¹		2	25–35
		170–180	—	2	30–40
Pizza, dizano tijesto (1 lim)		170–180		2	25–35
		210–220 ¹	—	2	20–30
Pizza, tijesto od sira i ulja (1 lim)		170–180		2	25–35
		190–200 ¹		2	25–35
Zamrznuta pizza, prethodno pečena (rešetka)		200–210	—	2	20–25
Tost* (rešetka)		300	—	3	5–8
Zapečeno/gratinirano (primjerice tost) (rešetka na univerzalnom limu)		275 ²	—	3	3–6
Povrće s roštilja (rešetka na univerzalnom limu)		275 ²	—	4	5–10 ³
		250 ²	—	3	5–10 ³
Ratatouille (1 univerzalni lim)		180–190	—	2	40–60

Način rada, temperatura, Booster, razina, vrijeme pripreme, Gornji i donji grijач, Intenzivno pečenje, Vrući zrak plus, Eco vrući zrak, Roštilj velike površine, Roštilj s kruženjem zraka, uključeno, — isključeno

* Postavke vrijede i za preporuke prema EN 60350-1.

¹ Prostor za pripremu jela zagrijte prije no što umetnete namirnicu.

² Prostor za pripremu jela zagrijte 5 minuta prije no što umetnete namirnicu.

³ Namirnicu po mogućnosti okrenite nakon polovice vremena pripreme.

Govedina

Namirnica (pribor)	<input type="checkbox"/>	🌡 [°C]	🌡↑	<input type="checkbox"/> ⁵ ₁	⌚ [min]	¹⁰ [°C]
Goveđe pečenje, oko 1 kg (pekač s poklopcem)	<input checked="" type="checkbox"/> ²	150–160 ³	✓	2 ⁶	120–130 ⁷	—
	<input type="checkbox"/> ²	170–180 ³	✓	2 ⁶	120–130 ⁷	—
	²	180–190	—	2 ⁶	160–180 ⁸	—
Goveđi file, oko 1 kg (univerzalni lim)	<input type="checkbox"/> ²	180–190 ³	✓	2 ⁶	25–60	45–75
Goveđi file „engleski“, oko 1 kg ¹	<input type="checkbox"/> ²	80–85 ⁴	—	2 ⁶	70–80	45–48
Goveđi file „srednje pečen“, oko 1 kg ¹	<input type="checkbox"/> ²	90–95 ⁴	—	2 ⁶	80–90	54–57
Goveđi file „dobro pečen“, oko 1 kg ¹	<input type="checkbox"/> ²	95–100 ⁴	—	2 ⁶	110–130	63–66
Rozbif, oko 1 kg (univerzalni lim)	<input type="checkbox"/> ²	180–190 ³	✓	2 ⁶	35–65	45–75
Rozbif „engleski“, oko 1 kg ¹	<input type="checkbox"/> ²	80–85 ⁴	—	2 ⁶	80–90	45–48
Rozbif „srednje pečen“, oko 1 kg ¹	<input type="checkbox"/> ²	90–95 ⁴	—	2 ⁶	110–120	54–57
Rozbif „dobro pečen“, oko 1 kg ¹	<input type="checkbox"/> ²	95–100 ⁴	—	2 ⁶	130–140	63–66
Pljeskavica, kosani odresci* (rešetka na razini 4 i univerzalni lim na razini 1)	<input type="checkbox"/>	300 ⁵	—	4	15–25 ⁹	—

Način rada, temperatura, Booster, razina, vrijeme pripreme, temperatura jezgre, Automatsko pečenje, Gornji i donji grijač, Eco vrući zrak, Roštilj velike površine, ✓ uključeno, — isključeno

* Postavke vrijede i za preporuke prema EN 60350-1.

¹ Upotrebjavajte rešetku i univerzalni lim.

² Meso prvo zapecite na ploči za kuhanje.

³ Prostor za pripremu jela zagrijte prije no što umeđnete namirnicu.

⁴ Prethodno zagrijte prostor za pripremu jela na 120°C u trajanju 15 minuta. Kada umećete jelo, smanjite temperaturu.

⁵ Prostor za pripremu jela zagrijte 5 minuta prije no što umeđnete namirnicu.

⁶ Ugradite FlexiClip teleskopske vodilice HFC (ako postoje).

⁷ Prvo priprematjte s poklopcom. Nakon 90 minuta pripreme uklonite poklopac i dolijte oko 0,5 l tekućine.

⁸ Prvo priprematjte s poklopcom. Nakon 100 minuta pripreme uklonite poklopac i dolijte oko 0,5 l tekućine.

⁹ Namirnicu po mogućnosti okrenite nakon polovice vremena.

¹⁰ Ako upotrebjavate termometar za hranu, možete se orientirati i po navedenoj temperaturi jezgre.

Tablice za pečenje

Teletina

Namirnica (pribor)		[°C]		⁵ ₁	[min]	⁷
Teleće pečenje u loncu, oko 1,5 kg (pekač s poklopcom)	²	160–170 ³		2 ⁵	120–130 ⁶	—
	²	170–180 ³		2 ⁵	120–130 ⁶	—
Teleći file, oko 1 kg (univerzalni lim)	²	160–170 ³		2 ⁵	30–60	45–75
Teleći file „rosé“, oko 1 kg ¹	²	80–85 ⁴	—	2 ⁵	50–60	45–48
Teleći file „srednje pečen“, oko 1 kg ¹	²	90–95 ⁴	—	2 ⁵	80–90	54–57
Teleći file „dobro pečen“, oko 1 kg ¹	²	95–100 ⁴	—	2 ⁵	90–100	63–66
Teleći hrbat „rosé“, oko 1 kg ¹	²	80–85 ⁴	—	2 ⁵	80–90	45–48
Teleći hrbat „srednje pečen“, oko 1 kg ¹	²	90–95 ⁴	—	2 ⁵	100–130	54–57
Teleći hrbat „dobro pečen“, oko 1 kg ¹	²	95–100 ⁴	—	2 ⁵	130–140	63–66

Način rada, temperatura, Booster, ⁵₁ razina, vrijeme pripreme, temperatura jezgre, Automatsko pečenje, Gornji i donji grijač, uključeno, — isključeno

¹ Upotrebjavajte rešetku i univerzalni lim.

² Meso prvo zapecite na ploči za kuhanje.

³ Prostor za pripremu jela zagrijte prije no što umećete namirnicu.

⁴ Prethodno zagrijte prostor za pripremu jela na 120°C u trajanju 15 minuta. Kada umećete jelo, smanjite temperaturu.

⁵ Ugradite FlexiClip teleskopske vodilice HFC (ako postoje).

⁶ Prvo pripremajte s poklopcom. Nakon 90 minuta pripreme uklonite poklopac i doliđite oko 0,5 l tekućine.

⁷ Ako upotrebljavate termometar za hranu, možete se orijentirati i po navedenoj temperaturi jezgre.

Svinjetina

Namirnica (pribor)		[°C]		⁵	[min]	¹¹ [°C]
Svinjsko pečenje/vratina, oko 1 kg (pekač s poklopcom)		160–170	✓	2 ⁵	130–140 ⁶	80–90
		170–180	✓	2 ⁵	130–140 ⁶	80–90
Svinjsko pečenje s kožom, oko 2 kg (pekač)		180–190	✓	2 ⁵	130–150 ^{7,8}	80–90
		190–200	✓	2 ⁵	130–150 ⁸	80–90
File svinjetine, oko 350 g ¹		90–100 ³	—	2 ⁵	70–90	60–69
Pečenje od buta, oko 1,5 kg (pekač s poklopcom)		160–170	—	2 ⁵	130–160 ⁹	80–90
Dimljena svinjetina, oko 1 kg (univerzalni lim)		150–160	✓	2 ⁵	50–60 ⁷	63–68
Dimljena svinjetina, oko 1 kg ¹		95–105 ³	—	2 ⁵	140–160	63–66
Mesna štruca, oko 1 kg (univerzalni lim)		170–180	✓	2 ⁵	60–70 ⁸	80–85
		190–200	✓	2 ⁵	70–80 ⁸	80–85
Slanina za doručak/Bacon ¹		300 ⁴	—	4	3–5	—
Pečenice ¹		220 ⁴	—	3 ⁵	8–15 ¹⁰	—

Način rada, temperatura, Booster, razina, vrijeme pripreme, temperaturna jezgre, Automatsko pečenje, Gornji i donji grijač, Klimatsko pečenje, Eco vrući zrak, Roštilj velike površine, ✓ uključeno, — isključeno

¹ Upotrebjavajte rešetku i univerzalni lim.

² Meso prvo zapecite na ploči za kuhanje.

³ Prethodno zagrijte prostor za pripremu jela na 120°C u trajanju 15 minuta. Kada umećete jelo, smanjite temperaturu.

⁴ Prostor za pripremu jela zagrijte 5 minuta prije no što umetnete namirnicu.

⁵ Ugradite FlexiClip teleskopske vodilice HFC (ako postoje).

⁶ Prvo pripremajte s poklopcem. Nakon 60 minuta pripreme uklonite poklopac i dolijte oko 0,5 l tekućine.

⁷ Raspodijelite tijekom postupka pripreme 3 ručna mlaza pare nakon faze zagrijavanja.

⁸ Nakon pola vremena pripreme podlijte s oko 0,5 l tekućine.

⁹ Prvo pripremajte s poklopcem. Nakon 100 minuta pripreme uklonite poklopac i dolijte oko 0,5 l tekućine.

¹⁰ Namirnicu po mogućnosti okrenite nakon polovice vremena.

¹¹ Ako upotrebjavate termometar za hranu, možete se orijentirati i po navedenoj temperaturi jezgre.

Tablice za pečenje

Janjetina, divljač

Namirnica (pribor)	<input type="checkbox"/>	[°C]		⁵ 1	[min]	[°C] ⁶
Janjeći but s kostima, oko 1,5 kg (pekač s poklopcom)	<input type="checkbox"/>	170–180	—	2 ⁴	100–120 ⁵	64–82
Janjeći hrbat bez kosti (univerzalni lim)	<input checked="" type="checkbox"/> ¹	180–190 ²	✓	2 ⁴	10–20	53–80
Janjeći hrbat bez kosti (rešetka i univerzalni lim)	<input checked="" type="checkbox"/> ¹	95–105 ³	—	2 ⁴	40–60	54–66
Jelenji hrbat bez kosti (univerzalni lim)	<input checked="" type="checkbox"/> ¹	160–170 ²	—	2 ⁴	70–90	60–81
Srneći hrbat bez kosti (univerzalni lim)	<input checked="" type="checkbox"/> ¹	140–150 ²	—	2 ⁴	25–35	60–81
But vepra bez kosti, oko 1 kg (pekač s poklopcom)	<input checked="" type="checkbox"/> ¹	170–180	—	2 ⁴	100–120 ⁵	80–90

Način rada, temperatura, Booster, razina, vrijeme pripreme, temperatura jezgre, Gornji i donji grijач, ✓ uključeno, — isključeno

¹ Meso prvo zapecite na ploči za kuhanje.

² Prostor za pripremu jela zagrijte prije no što umeđete namirnicu.

³ Prethodno zagrijte prostor za pripremu jela na 120°C u trajanju 15 minuta. Kada umećete jelo, smanjite temperaturu.

⁴ Ugradite FlexiClip teleskopske vodilice HFC (ako postoje).

⁵ Prvo priprematate s poklopcom. Nakon 50 minuta pripreme uklonite poklopac i dolijte oko 0,5 l tekućine.

⁶ Ako upotrebljavate termometar za hrana, možete se orijentirati i po navedenoj temperaturi jezgre.

Perad, riba

Namirnica (pribor)	<input type="checkbox"/>	[°C]		5 ¹	[min]	7 ¹ [°C]
Perad, 0,8–1,5 kg (univerzalni lim)		170–180	✓	2 ²	55–65	85–90
Piletina, oko 1,2 kg (rešetka na univerzalnom limu)		180–190 ¹	—	2 ²	55–65 ³	85–90
Perad, oko 2 kg (pekač)		180–190	✓	2 ²	100–120 ⁴	85–90
	<input type="checkbox"/>	190–200	✓	2 ²	110–130 ⁴	85–90
Perad, oko 4 kg (pekač)		160–170	✓	2 ²	180–200 ⁵	90–95
	<input type="checkbox"/>	180–190	✓	2 ²	180–200 ⁵	90–95
Riba, 200–300 g (npr. pastrve) (univerzalni lim)		160–170	—	2 ²	25–35 ⁶	75–80
Riba, 1–1,5 kg (primjerice morska pastrva) (univerzalni lim)		160–170	—	2 ²	35–45 ⁶	75–80
Riblji filet u foliji, 200–300 g (univerzalni lim)		200–210	—	2 ²	25–30	75–80

Način rada, temperatura, Booster, razina, vrijeme pripreme, temperatura jezgre, Automatsko pečenje, Roštilj s kruženjem zraka, Gornji i donji grijač, Klimatsko pečenje, Eco vrući zrak, ✓ uljivo, – isključeno

¹ Prostor za pripremu jela zagrijte 5 minuta prije no što umeđnete namirnicu.

² Ugradite FlexiClip teleskopske vodilice HFC (ako postoje).

³ Jelo po mogućnosti okrenite nakon polovice vremena pečenja.

⁴ Na početku podlijte s oko 0,25 l tekućine.

⁵ Nakon 30 minuta dolijte oko 0,5 l tekućine.

⁶ Ispustite 5 minuta nakon početka postupka pripreme 1 ručno dodavanje pare.

⁷ Ako upotrebljavate termometar za hranu, možete se orijentirati i po navedenoj temperaturi jezgre.

Podaci za ispitivačke institute

Probna jela prema EN 60350-1

Probna jela (pribor)	<input type="checkbox"/>	[°C]		<input type="checkbox"/> ⁵ ₁	[min]
Small Cakes (1 lim za pečenje ¹)		150	—	2	25–35
	<input type="checkbox"/>	160 ⁴	—	3	20–30
Small Cakes (2 lima za pečenje ¹)		150 ⁴	—	1+3	25–35
		140	—	2	35–45
Mali kolačići (1 lim za pečenje ¹)	<input type="checkbox"/>	160 ⁴	—	3	20–30
		140	—	1+3	40–50 ⁷
Apple Pie (rešetka ¹ , rastavljiv kalup ² , Ø 20 cm)		160	—	2	80–100
	<input type="checkbox"/>	180	—	1	80–90
Biskvit s vodom (rešetka ¹ , rastavljiv kalup ² , Ø 26 cm)		180	—	2	25–35
	<input type="checkbox"/> ³	150–170 ⁴	—	2	25–45
Tost (rešetka ¹)		300	—	3	5–8
Pljeskavica (rešetka ¹ na razini 4 i univerzalni lim ¹ na razini 1)	<input type="checkbox"/>	300 ⁵	—	4	15–25 ⁸

Način rada, temperatura, Booster, ⁵₁ razina, vrijeme pripreme, Vrući zrak plus, Gornji i donji grijач, Roštanj velike površine, uključeno, isključeno

¹ Upotrebjavajte isključivo Miele originalni pribor.

² Upotrebjavajte mat, tamni rastavljiv kalup.

Rastavljiv kalup postavite na sredinu rešetke.

³ Odaberite općenito nižu temperaturu i provjerite namirnice nakon kratkog vremena.

⁴ Prostor za pripremu jela zagrijte prije no što umetnete namirnicu.

⁵ Prostor za pripremu jela zagrijte 5 minuta prije no što umetnete namirnicu.

⁶ Ugradite FlexiClip teleskopske vodilice HFC (ako postoje).

⁷ Lim izvadite ranije ako je namirnica već prije isteka navedenog vremena pripreme dovoljno potamnila.

⁸ Namirnicu po mogućnosti okrenite nakon polovice vremena.

Podaci za ispitivačke institute

Razred energetske učinkovitosti

Utvrdjivanje energetske učinkovitosti vrši se u skladu s normom EN 60350-1.

Razred energetske učinkovitosti: A+

Pridržavajte se napomena u nastavku pri vršenju mjerena:

- Mjerenje se vrši u načinu rada Eco vrući zrak 
- Odaberite postavku Osvjetljenje | „Uključeno“ na 15 sek (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Osvjetljenje“).
- Tijekom mjerenja u prostoru za pripremu jela nalazi se samo pribor potreban za mjerenje.
Nemojte upotrebljavati dodatni eventualno postojeći pribor kao što su FlexiClip teleskopske vodilice ili katalitički obložene dijelove, kao što su bočne stjenke ili gornji lim.
- Važna pretpostavka kod određivanja razreda energetske učinkovitosti jest ta da su vrata tijekom mjerenja dobro zatvorena.
Ovisno o mjernim elementima izolacija brtve vrata može biti više ili manje posređena. Navedeno može negativno utjecati na rezultat mjerenja.
Ovaj se nedostatak može anulirati pritiskanjem vrata. Ako su okolnosti nepovoljne za to mogu biti potrebna i odgovarajuće tehnička pomoćna sredstva. Ovakav se nedostatak ne javlja pri normalnoj, praktičnoj uporabi.

Informacijski list za kućanske pećnice

prema delegiranoj Uredbi (EU) br. 65/2014 i Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	H 7264 B
Indeks energetske učinkovitosti/Prostor za pečenje (EEI _{prostor za pečenje})	81,7
Razred energetske učinkovitosti/Prostor za pečenje	
A+++ (najviša učinkovitost) do D (najniža učinkovitost)	A+
Potrošnja energije po ciklusu za prostor za pečenje pri uobičajenom načinu rada	1,05 kWh
Potrošnja energije po ciklusu za prostor za pečenje pri načinu rada s ventilatorom	0,71 kWh
Broj prostora za pečenje	1
Izvori topline po prostoru za pečenje	electric
Zapremina prostora za pečenje	76 l
Masa uređaja	42,0 kg

Tehnički podaci

Izjava o sukladnosti

Miele izjavljuje da je ova pećnica u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Cjelokupni tekst ove izjave o sukladnosti pronaći ćete na internet stranici:

- www.miele.hr pod Proizvodi / Preuzimanje
- <https://miele.hr/upute>, pod Servis / Zatražite informacije, unosom naziva proizvoda ili tvorničkog broja

Frekvencija WLAN modula	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
-------------------------	-------------------------

Maksimalna snaga odašiljanja WLAN modula	< 100 mW
--	----------

Autorska prava i licence za komunikacijski modul

Za rukovanje i upravljanje komunikacijskim modulom Miele koristi svoj ili softver drugog proizvođača, koji ne spada pod takozvanu Open Source licencu. Autorska prava ovog softvera/komponenti softvera su zaštićena. Poštujte i pridržavajte se autorskih ovlaštenja tvrtke Miele i drugih.

Nadalje, u predmetnom komunikacijskom uređaju su sadržane komponente softvera, koje se proslijeđuju pod Open Source uvjetima. Sadržane Open Source komponente uz pripadajuća pravima zaštićena autorska prava, kopije pojedinih važećih ujeta licenci kao i eventualne ostale informacije možete pozvati lokalno sa IP preko internet pretraživača (<http://<ip adresse>/Licenses>). Ondje iskazano reguliranje jamstva i garancije Open Source uvjeta licenci vrijedi samo u odnosu s pojedinim vlasnicima prava.

Miele trgovina i servis d.o.o.

Buzinski prilaz 32

10 010 Zagreb

Telefon: 01 6689 000

Faks: 01 6689 090

Servis: 01 6689 010

E-mail: info@miele.hr

www.miele.hr

Njemačka

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Miele

H 7264 B

hr-HR

M.-Nr. 11 190 910 / 12